大清光緒廿一年

申報

十一月初七日

第八千一百四十六號

西歷一千八百九十五年十二月廿二日禮拜

今日另出附張不取分文

上海報每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同
申昌○天津紫竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西當東考爾興○烟臺韓德
森醫院隔壁劉心平○南京
信府河申昌○漢口黃陂街
太平街口江左漢記石印書
局○宜昌江左漢記分局○
沙市江左漢記分局○九江
乾昌太古晉○廬州府个泰
盛○安慶江友腹森昌○揚
州灣子街劉承恩毅房○江
西乾昌全泰燧銓昌祥森昌
福興潤○江西撫州聽都全
森洽信局○吉安府全泰森
○蘇州閶門東大街王萬盛
棧帶啟內鑪輝宝○無錫北
門外紮源銀樓○常州齊棄
巷錦墨齋稜畫店○杭州保
佑坊大街申昌○福州南臺
皆與辦行○嘉興胡恆大局
○廈門什六嶺項谷公館○
汕頭全泰盛○寧波江北岸
李蛙記和泰○溫州五馬街
中正和○香港文武廟直街
文裕堂書坊○陝西務本齋
尋館○四川重慶湖南長沙
濟江胡萬昌○山東濟南府
布敬使街老職興○廣西溯
南泰昌○山西省鼓樓大街
老福興信局○其餘外埠信
局及京報房代售

告白刊例　第一日每字取洋五匣第二日至第七日每日接字取洋三匣第八日起接日每字取洋二匣半結算字數先以五十字之處為率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文稿議說第交本館應刊續門沙前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

續印王肯堂六科準繩出售

六科準繩一書醫科之大成係金壇王肯堂先生所輯其中論症無微不燭有美畢臻本局前出之書業蒙識者爭購幾同洛陽紙貴今仍以新鉛字排印行列井然紙色潔淨裝以錦套每部四十本仍售實洋五元五角即日出書有欲採索枕秘者請移玉至三馬路申報館帳房及申昌書室分莊坊外埠則向申昌書室售報處購取爲盼

圖書集成局啓

重印四百號全部畫報出售

本齋畫報自創始迄今已歷十餘年四海風行早已不脛而走惟其間一再重印多寡不均不免有參差殘缺之憾前年因徇諸君子之請曾將元號至二百號暨百部荷蒙雅賞不久即已銷罄迄今又益三年閱時既久缺數更多即歷年賜顧諸君不意珍藏亦往往有顧此失彼之處欲購全蓋毫髮乎其難之本齋志在玉成是用不惜工本再將元號起至四百號止細查缺漏逐一補齊其中如淞隱漫錄功臣圖風箏誤閨媛叢錄等有皆臻無圖不備裝潢精雅釘成全套定價洋二十元正海內賞鑒家知必有以全璧爲幸者近來官場不乏同好如購以持贈自必相宜仍由本埠局及各省分局出售先來預定者價當格外克已此佈

點石齋主人啓

與客論黎純齋觀察因病去官事

本報兩紀川東道黎純齋觀察鬱鬱成疾近日語言動靜東比尋常有異幾迷心竅藥石無效署中日行公事皆由重府王太守代拆代行後上憲以關道一缺有榷課通商諸要務未可任其久懸乃撤令觀察解任而以建南道張觀察署有客見之踵尊聞閣之門語於執筆人曰觀察易為而竟有此疾哉觀察易為而竟因此疾去官哉夫觀察之乘節東也見川之人山野僻居見聞尚固乃為之講求洋務開設西學堂招集聰慧子弟數十人課以西學算學延萬冷英智能之士臬比坐擇善誘循循更取法泰西創為盲啞院收養貧民之殘廢者教以藝術俾得果服有資此外如書院廉傳慨捐水會則豫儲機器凡茲善政川之人皆尸祝弗諼獨奈何忽染沈病致川東數百萬民人一旦如失慈父母執筆人曰予何見之小也予儘為善之人惜其少此好官僕則以為中日和戰之轉機皆於觀察人是賴何則觀察前奉使日本先後凡六年日人見其學問淵潔心焉佩服文人學士無不奉以為師即朝中執政諸大臣亦皆異常敬禮今歲馬關之約既定署南洋大臣南皮張制軍即密奏觀察老成持重兩次出使日本熟悉情形若藉其舊日聲名奉[illegible]而往斷不致為彼國所輕　天子聖明洞見數千里外電召觀察北上　面詢事宜適川中教案繁與英美各國使臣請總理衙門奏留觀察保護觀察遂不得交卸而去依然駐節川東此皆見諸報牘令人數為坐失事機者也及賠款償遼東返地日人方汲汲於蘇州杭州沙市重慶四埠開辦租界事宜在蘇杭無甚經嘗界務恐不致多所謬輵沙市不見外人蹤蹟日人心恒惴惴商略亦易成功獨重慶素號嚴疆為全蜀門戶自僅英人開舉生涯鼎盛獲利頗豐日人已垂涎自必專注於此是以日總領事珍田氏暫置蘇杭二處已於日前携同繙譯官訴江而上會商一切事宜而商務省所派屬員江口氏諸人先已前往探訪商務好在觀察素與日人相稔洞知彼中虛實情形使與之壇坫周旋能不亢不卑辜理曲當雖日人於戰勝之後趾高氣揚至此亦當心折氣平易於就範奈之何日官向未戾止而觀察引疾歸田然則中日交涉諸大端不因觀察之去官而多所曲折乎客曰僕僅為川之人惜觀察之去任子獨以中日涉為念誠可謂能見其大矣然今者日人已言歸於好但使繼觀察之任者折衝樽俎能以誠信相孚則辦理開埠通[illegible]諸要圖亦非難事而西學堂盲啞院書院水會諸處逐州整頓毋廢成規則觀察雖養病家居當亦樂而無憾也贈書[illegible]能無企望夫後之人蕭規曹隨乎因一揖與辭握手而別嗟乎僕與觀察雖分隔雲泥猶記蒲游江戶時謂觀察於[illegible]節署深家青睞以江蘇名士呼之自是而放棹邊茫之江聯詩紅葉之館鞭絲帽影話日追隨文字之交由來有素消[illegible]察分巡東蜀而不通尺素者已四閱星霜驟聞示疾去官能不中心悵惘因略紀與客問答語綴諸報端至於憂　國[illegible]民則自有大人先生在僕何敢僭焉

本館接奉電音

○昨日午前京師飛電傳來　上諭二道敬謹謄登

○十一月初五日奉　上諭吉林副都[illegible]著富爾丹調補寧古塔副都統著沙克都林札布調補欽此　同日奉　上諭軍機章京刑部郎中陳邦瑞著[illegible]記名御史以五品京堂候補欽此

會匪成擒

○蕪湖采訪友人云長江一帶哥老會匪經各省協力搜捕得以羽黨解散頭目伏誅然終未盡[illegible]根株也上月某日蕪湖保甲緝捕委員李葆林總戎訪聞下游又有新立山堂之匪首張潔安潛跡蕪湖遂派勇偵知[illegible]荻江口五顯廟附近某飯鋪立即帶綠往捕則已移[illegible]河南參邊洋棚乃急追蹤掩[illegible]就途次擒獲搜其身畔帶有解[illegible]四柄或插於靴補或籠於袖底又於行李內搜出腰刀兩柄長單刀一柄皆鋒芒犀利光如冷月隨解送蕪湖縣會同邑尊升堂研訊張供稱小的係四川人向在原籍入張雨臣大爺所開聚寶山授有鐵頭老么名號後投宜昌膽字右[illegible]充當什長今春調全通州駐紮九月初由通告假回四川路過十二圩遇正龍頭李漢川在太古洋行側邊巷內孫姓[illegible]館講道理議事因會黨蘇玉成犯會規令小的並陳老五田老六曹老九等五人押上小划船盪出江心用刀截死拋江中後隨升陳老五為大爺田老六為當家老三小的升老五曹老九升老六訊以李漢川是何頭目供稱近年在十[illegible]圩自開金龍山玉金堂正龍頭手下徒黨約千人大半鎮江一帶鹽梟訊以所帶大小刀七柄是否殺人所用張匪自案下揀出大小各一柄云即殺蘇所用刀背向有血痕刀柄下垂有紅布小條上書斬人二字會為老五即專司殺人[illegible]職今小的同張金元來蕪不料金元在某戲館竊取對時表犯案押在縣內正恐走漏風聲擬即他適乃被李大人曾[illegible]擒獲小的非會黨頭目向乞施恩餘供尙多不能盡記邑尊命當堂釘上腳鐐收禁獄中錄供申詳道憲當途大[illegible]就擒尙有刎黨一名乘閒逃去訊之供係小的之姪名占鰲會中之雖無關緊要聞道憲俟親提解勘後即擬審拿李漢川[illegible]龍頭庶無貽他日為虺為蛇之患云

廉訪到皖

○新授安徽臬憲趙爾巽廉訪進京　陛見日前官場接得電音知廉訪早已出都特派吉安善後[illegible]往白下迎接縣尊吳明府飭差役就南關高搭彩棚恭迎憲篤月之初一日辰刻憲舟泊止兩岸砲船燃砲致敬排隊勇丁亦槍砲齊鳴憲舟下椗後屬僚紛紛呈遞手版廉訪均殷殷接見隨即乘輿進小南門走高井頭由三步兩橋西轉進[illegible]署聞已諏吉於初三日接任云

試事傳新

○沙市訪事人函云初三日龍學憲考試松枝宜文童正場松滋人數多於枝且防縣學憲則分松[illegible]

色於西號而併棧宜於東原以杜混雜槍替之弊不為不善有松滋孫某者去歲入泮今歲挈弟某乙應試以弟銀樣蠟槍頭不足橫掃千軍意[illegible]提刀且年貌籍貫一一脗合弗虞人之攻發也挺身應名後卷入號經衆童向廩保說知據情面稟學憲令承差往尋未獲僅將姓名坐號查說[illegible]某知事不諾欲為金蟬脫殼計遂越西號穿大堂蹈東家牆眼光四射見有某童衣服燦若紳色黯然知其可誑逡巡而前假為尋號閱童里姓[illegible]日棧江胡姓漸與欸洽遂近身言曰僕本為松滋童倩代庖者該童恭病未入場今與君天假之緣君如有意僕當效勞祭入鬱宮待賜貧斧廿[illegible]定僕僕願胡聞言喜形於色閱隔東西何答以換卷閱筆迹不符何答以僕善學書君書數行僕效之必惟妙惟肖胡曰事諧矣君善為之晉嘗[illegible]君孫某伺具去即將考具收拾垂其頭棒其腹至點名廳稱疾納卷而逸胡某易號後猶憒憒在夢中及題出將孫卷攘擬成篇上堂交納丞遂[illegible]妥學憲意旨守候清查見其坐號即蜂擁而前帶以木披肩挂以鐵朝珠胡某極口呼冤學憲以孫某事歷詰之始恍然為孫所賣急欲剖辯又[illegible]本身顯履槍替言之恐非加甚貝得隱容受膺學憲飭巡捕每日帶該童游歷學道巷前後一週仍枷示龍門以昭炯戒候考畢發落而孫某已[illegible]匿無蹤如胡董者是請求榮而反辱

○麗學憲考試文童嚴杜擁擠鎗冒諸弊特捐廉造黃紅紫藍白爵如卷發式黏貼卷發上或一二十牌共一色視牌數多寡為斷一望了然先期令各學書手標應試姓名牌數於爵上付各派保發給諸童點名時或損壞或恃手中者罰令長飛無則逐[illegible]又於龍門檐下設棚欄低檐二尺許將五色紙燈依次上懸每易燈疊鳴砲如第一燈鳴一砲第二燈鳴兩砲其餘以次遞加俾諸童有所見聞[illegible]牌燈魚貫而入點名處落落疏疏廩保易於辨認有違礙者許諸童攻訐照例懲辦初四日為公石監三縣正場之期監利文童某以應點遺失所給白紙燈槓諸門外初六日江陵正場赴考者約二千餘人有胡呆冒复生名庭身直入經認保史伯詠扭稟學憲即恃鐵練藝左背發提調枷示[illegible]街場後獎賞吏伯謙家藏書一部點至文童廖姓係武昌籍向不應名諸童傳說聞於學憲著扭來前幸廖向外狂弁得免試武童亦發五色紙書寫亦同特黏貼褡連住腰邊東帶聞耳

鵬茲火警

○蕪湖采訪友人云上月二十八夜麗譙方轉二鼓河南岸楊泗廟下首河濱忽報失火燭龍百道天際飛揚返照通紅宛若朱霞映水北岸保徽營及昇平百家驛各洋龍銜尾渡河飛馳赴救無奈火勢已熾非人力所可挽回約歷一時始得消滅計燬去茅屋二十八家率皆食力貧民及江上弄潮兒災後露坐通宵男啼女哭殊可憐已次晨經積善堂司事按戶散給蘆席十張關道袁觀察又每戶給以青蚨千[illegible]各災民始得焚香掃地重結團焦

火未成災

○金陵儲子營陳廚行家於初一日清晨不戒於火遺烟煤在棉花內逾時相因燃著火勢幾穿屋頂幸鄰右染坊衆力多協同撲滅得以不致成災云

大風覆舟

○蘇州采訪友人云省城收租各棧每值三限已過佃戶之欠租未納者即派司帳人下鄉收取以免延遲上月二十七日潘姓收租船正欲開出婁門行至昌善局前適狂風怒號船遂漂蕩波心隨風旋轉舟子無可支拄輒喚奈何俄聞驕然一聲櫓已折而為二船即翻沒司帳人某甲暨數舟子一併隨波逐流猶幸昌善局中人見之急放小船援救得以誕登彼岸然值此嚴寒澈骨已不免寒粟生肌矣

覆舟又見

○松江訪事人云天氣嚴寒朔風猛厲舟行者咸有戒心不期上月二十八日午後二點鐘時華亭縣境得勝港口有浙撫廖大中丞之公子乘坐無錫官舫用小火輪拖帶由中江道經其地詎一陣旋風該舫繩索遽爾中斷船不由舵與短萬分倉卒閒人力難施竟遭翻覆小輪急為施救莫可奈何旋經某甲奮勇直前將公子負之出險然已衣服淋濕體冷於冰矣幸卡上急進薑湯為之取煖竟得轉危為安島明府驚恐情由隨飭家丁以狐裘袍掛飛送到彼且飭供張慰勞至再並聞同時又有某馬頭船亦揚帆而過同遭封家姨之厄緣救者不及兼顧舟中三人均占滅頂可慨也已至前報所登覆舟醵命一則盜悉該舫船係金山輔地右巷來松者搭客七八人實死其二一為西郊張姓醫生一為某處鄉民

裁兵不易

○福建訪事人函云閩省水陸五十餘營分布各處原為保衛地方起見現奉部議裁兵意在騰餉原有去七留三之說實屬不得已之舉已經藩臬司道等一再會議專留練軍巡兵其餘原營各兵檄行裁撤約只留陸軍十三營水師二營以資操練仰體部章不謂不善其奈若輩孰戲多年一朝失業生計何依統而計之不下萬幾千人不但於地方猝有事故招集良難且游民日多反為桑梓之害閩人士聞知此事無不愀然憂之幸督閩邊制軍關心民瘼向未批准已撤可道轉飭轄營遵照妥籌覆辦萬家生佛吾知司馬溫公復見今日矣

驚僧逃聞

○金陵訪事友人云十月廿九日清涼寺忽有遊方僧贏騰履蹻貿貿然來時天氣向晚就寺內掛單囑道人為之安排臥榻攜有二箱籠並囑移置榻下道人一舉手覺分兩甚重力不能勝心知此中有奇貨復向兩傘套內伸指摸索則纍纍者盡為元寶心異之而未敢問出語人曰不識何處禿驢今日來此掛單其囊橐充盈殆有鉅萬詎寺外屯禁營勇一棚聞此語遂商之道人云事果屬實我等夜深當至爾盜啟戶以待計議已定夜三更許營勇果一擁而進直奔寢室向僧濫請並指間銀兩參差半晌俄頃聲勢洶洶彼此互鬪該僧強悍異常振臂一呼檄住四人奏辦捽跌於地營勇有自後擊其背者亦被用力牽捉夾於左右兩脇下繼以稍不介意右臂為勇砍斷力遂難支又猝受一刀適中要害僧仆而死將其箱籠打破則滿儲朱提合傘套內元寶八只為數誠鉅至僧銀來歷究莫得而知維時衆既壇僧東方漸曙本寺住持懼而他逸小沙彌興同地甲赴縣報案稟請相驗上元王伯芳大令隨傳齊書差隸役併仵作人等鳴騶出署親詣漢西門清涼山地方驗勘至此案作何訊結以後情形俟聞續錄

浙水官場紀事

○杭州采訪友人云撫轅牌示照得藩司交代例應盤庫茲本部院於十月二十八日按臨藩庫察盤為此仰管庫員役一體遵照毋違

○十月二十九日藩轅牌示於潛縣典史缺委試用從九翟志榮桐廬縣典史缺委試用典史僉懋材麗水縣典史缺委試用未入流葉滋泉均署理定海廳同知趙惟喻調省差委遺缺委蘭谿縣朱啓鳳署理遞遺蘭谿縣缺委請補餘杭縣舒鉅祥署理平陽縣沈懋嘉調省差委遺缺以候補知縣巢鳳儀署理黃巖縣長瀏巡檢缺委烏程縣南潯巡檢蘇應培調署德清縣缺現定以即用本班儘先知縣黃大華請補

○撫標中軍叅將署近已坍塌不堪鄧蘭亭叅戎稟請派員修理旋由防軍局委候補府照磨金叅軍勘定工程即日修葺

○省城洋貨落地捐一差經上憲委余司馬乾濯辦理

○候補府向子晁太守人冠前由藩司委赴乍浦驗收新築砲臺工程旋於十月二十九日回省銷差

白下官場紀事

○金陵采訪友人云省垣向例冬初開辦冬防之後即料理粥廠事宜設廠之期以三閱月為率自十一月初一日起至來歲正月杪止刻下北風凜冽寒氣砭肌加之米價甚昂無業窮民艱於謀食飢寒交迫情狀可憐大憲軫念民依飭善後局散給棉襖褲復飭濟憲遴委各員赶緊開廠煮粥散放令將承辦各局員姓名列後候選同知許司馬錫霖候補通判楊別駕和堦委通濟門粥廠差候補知縣丁明府楨常明府桂馥均委聚寶門粥廠差查明府宗仁暨湯別駕官賢均委江東門粥廠差羅明府宗美委儀鳳門粥廠差

○候補知州汪刺史喬年[illegible]張香帥派委查勘鐵路事宜刺史奉札後即咨轅叩謝稟陳一切隨於十月二十四日辭赴沿途查勘

○張香帥禮延德國練兵教習多人在省訓練營勇但洋操繙譯僅一二人馬步隊中難以分派以致出操時不能指揮如意爰咨請北洋大臣王夔帥就天津武備學堂中挑選優等學生赴南洋充當繙譯十月二十五日奉調至江寧咨轅稟到計五品頂戴劉君士俊沈君珍馮君錫庚劉君維驥香帥同時傳見隨飭充馬步隊總教習

諸君皆寓居城北遊府署

○候補知縣王明府樹柑施明府煥奉札解軍火赴甘肅於十月二十六日詣督署稟辭就道

○統領兩江督標親軍等營新授山西大同鎮劉鎮軍光才經香帥牌示飭赴任所鎮軍即趨轅叩謝稟辭赴任

古潤官場紀事

○鎮江采訪友人云前任蘇州織造榮尚衣於日前乘坐官□帶以小火輪船由內河行駛十月二十九日上午行抵鎮江停泊洋浮橋碼頭先一日丹徒縣宗大令預飭辦差人在是處搭蓋綵棚屆時水陸營勇振旅而出齊赴江皋列隊旌旗五色與日鮮明槍砲之聲響震山谷闔城文武各官弁聞信後咸赴碼頭登船晉謁尚衣一一接見略敘寒暄本月初一日午前十點鐘時尚衣乘輿入城往文武各衙謝步午後即揚帆渡江閘憲舟進瓜州口由運河逕赴袁公浦然後遷陸赴郡□復命

○常鎮通海道呂鏡宇觀察前經兩江總督張香帥檄飭赴維揚盤查運庫事畢於十月二十七日清晨用小火輪船帶坐船南渡向□五點鐘時行抵潤州舟泊官碼頭新兵各營勇在江干排列隊伍鳴鑼迎迓俄而府縣印委各官亦紛紛戾止登舟投手版求見觀察接見後即命駕入轅

百粵叢談

○廣東采訪友人云廣西候補道傅廣遇缺簡放道周榮曜均曾充補海關庫吏侵蝕餉項富甲一方現為某侍御所知奏請查辦摺中稱侵吞公款至百餘萬之多可謂巨矣日前督憲□奉部文後即傳諭關庫聽傳周看管候查曩劉學詢之案刻下尚無法彌縫□傅周又疊掛彈章致勞查究何粵中巨案煩興若此耶

○河口厘廠總辦為厘差中之最優者現屆更換之期大憲札委候補府尹太守恭保前往接辦按太守前督辦過是差今又奉檄而往何上憲之破格垂青乃爾

○入冬以來雨少晴多天時和暖迨十月二十一日陰雲密布日色無光風伯雨師聯鑣而至翌日早起寒逼異常寒暑表陡降至四十一二度雖衣重裘居密室仍覺驚肩雙聳瑟縮可憐彼貧民之無食無衣者露處街頭勢將垂斃安得各善堂施衣給食源源而來乎

茸江寒意

○茸城府署東首某姓女郎許字容籍人某甲為室白兩既將六禮具備涓吉十月十三為完姻之期松俗結縭後次晨新郎抵女家拜謁岳父母然後禮會至戚□之上宅若親迎時祇禮見泰山泰水請為轎前上宅所以從其便也今某姓家惟一女一弟有疾體諒嬌客已許禮擇其□□□似親非親□登堂謁見絡繹不休甲心殊厭其煩乃附女宅某使之耳囑為轉達內庭請勿再見無如某使回言不善一時孟浪舉手批其頰某使抱屈□待詰毆而甲已忽忽乘轎而去矣

○九月團臍十月尖此所謂一經品題聲價十倍者也騷人韻士每屆黃花時節便訪無腸公子處□□何以為采頭地步今歲松江出蟹尚屬不少而業此為生者往往販售上洋轉運出口是以松地價值前年每斤制錢百文者今則幾增其半日來天□氣寒冷霧淞又大一燈如豆郭索漸稀以致吳中市上聲價益高凡欲效畢尚書之持螯風味者望望然而去之不敢問鼎□

伺候拜牌

○今日為長至令節文武各官例詣　萬壽宮行朝賀禮本縣黃大令預飭辦差人役在西門內　萬壽宮灑掃潔淨陳設整齋伺候各官舉行大禮該□□奉飭之下立將宮之內外懸掛燈彩裝飾一新矣

飭查丁憂

○本縣黃大令□□接奉府憲恩太守行文內開轉奉上憲准大部咨准兩廣督院李移稱廣東豐順縣留陞司巡檢孫頤係山西代州人氏於光緒二十年九月二十五日接到家信知本生母顧氏於二十年九月初八日在江蘇寓所病故該員自幼過繼胞伯為嗣應丁□服查並無經手未完事件擬於二十一年十二月十五日起程前赴江蘇扶柩回籍應准其治喪□員缺應否准留本部咨明江蘇巡撫候該員奔喪到省時即飭令扶柩回籍守制查該員孫頤在江蘇何縣丁憂未奉指明無從查憲札飭查該員等因黃大令奉文後即飭聽事吏於三日內訪查明確以便申復

踊緝逃梟

○奉賢縣楊鹿亭明府行文上海縣內開鹽梟金關記與同伴瞿季常拒捕擊傷緝私營巡勇王永昌身死一案當經相驗獲犯金關記訊供屬實收禁申詳上憲核辦在案不料該犯於本年八月廿七日乘間脫逃至今向未弋獲誠恐潛蹤海上移請□□差協緝□由道送賞格如能緝獲真犯者賞洋六十元黃大令准文後飭差赴緊緝矣

滬城火警詳述

○滬城火警昨報已紀其略茲悉起火之家為恒興頭繩店後進堂樓上學徒潑翻火油燈於頭繩堆內時當□北風狂大千萬燃牛東奔西突穿牆破壁銳不可當遂延燒南首吳姓等家門面兩幢樓房三十餘間直至沿浜為止比鄰雙鳳臺茶館春和飯館雖未波及池魚而扒坍牆垣已損壞不堪矣惟蠟燭店依然無恙其時關道憲黃觀察上海縣黃大令皆因公出城未及臨場督救提右營廖參戎率同城汛李千戎守備程守戎保甲總巡曹明府以及各巡防委員縣丞呂二尹主簿林少尹先後到場彈壓

搶火示眾

○日前本城喬家柵相姓家失慎時有搶火匪徒名周雨鄉乘間搶物經保甲總巡曹基生明府飭差拘拏帶局訊供之下不敢辯賴笞責二百板枷號兩月發二十鋪犯事地方示眾

肇火照罰二則

○法界火災已紀昨報昨日堂期包探將起火之賣器店主王阿二即砲手阿二解案請訊王供小的向當差僅是日為兒子完姻親朋畢集無心失火叩求恩施大令謂起火理應判罰與祠吾會商姑念無心著從寬罰洋十元王連連叩首將罰欵如數繳案而退

○同盛米店遣夥周華卿投案呈繳遺火罰款即期票銀一百兩聲稱保險銀二千五百兩尚未收到店中貨物焚燬一空求恩減罰大令諭本委業已斷定罰銀二百五十兩毋庸多瀆著補繳銀一百五十兩存候充公

烟膏普捐

○兩江督憲張香帥札飭上海縣前派委員在申設立烟膏捐局屢紀前報茲聞董其事者定於本月朔日為始本邑四鄉各鎮烟閒亦擬一律開辦

牝賊妄供

○姑蘇人錢士標從英捕房控牝賊顧陸氏行竊金銀珠翠首飾一案經包探陳阿九吊起原贓拘解公堂會訊前已詳紀報章全晚屠別駕并堂覆訊錢訴稱小的家在蘇州卜居治下有年現在開設老儀和客棧家借居安康里鄰人翁兪氏引顧陸氏來家教習女兒針黹未及數日乘閒竊去金銀珠翠首飾約值數百金小的向翁兪氏理論翁兪氏尋至顧陸氏家顧陸氏刁猾異常僅交出珠□髮簪銀挖耳髮及銀手鐲各一餘物匿不肯交小的不得已投訴捕房捕頭派包探陳阿九至顧陸氏家吊出原贓珠花瓶珠押髮簪珠挖耳髮簪等物尚有珠□小聚寶盆一枚老光珠一串及銀手鐲共四件仍指匿不交今奉覆訊伏乞究追翁兪氏供稱小婦人原籍甯波生長營口上年日人事起遷居來滬與顧陸氏結為手帕交日前顧陸氏向小婦人道及家計貧寒丈夫失業已久生計全無意欲覓傭工之所小婦人信以為真引領至錢家教習針黹不料顧陸氏見財起意未及數日即乘閒竊取金銀珠翠首飾而逃及小婦人前往理論顧陸氏僅交出銀手鐲等物後經錢赴捕房報失捕頭派包探至顧陸氏家吊出原贓獲案請訊顧陸氏供稱小婦人年十七歲原籍蘇州父親現在寶善街開設炒麪店丈夫顧幹臣前在臺灣局辦文案現就申報館辦事之役小婦人先與翁兪氏相識後薦引至錢宅教女兒針黹所有珠翠首飾均由翁兪氏竊取寄藏小婦人處別駕諭令已人贓並獲務須從實供明顧陸氏仍狡賴不承別駕大怒命掌頰二百下復加詰問氏仍一味支吾別駕著再掌頰一百五十下氏始供認行竊不諱并稱尚少銀手鐲等物小婦人實不知情別駕向錢開導一番著具結銷案顧陸氏交官媒收管待其丈夫來案具結領回翁兪氏無干省釋按本館從無顧幹臣其人乃顧陸氏竟敢在公堂上信口混供其眞無賴之尤哉附筆聲名閱者共鑒

動粗賠禮

○本城清道局收捐人某甲前日向新北門內昇古齋古玩店收捐店夥未免簡慢甲以夥輕視己也不覺怒從心起口角之

餘竟至彼此揪扭移時甲之口鼻被毆擊傷絲血淋漓不肯干休急奔回局邀同各司事及地甲復到該店理論欲將該夥送官究辦店中見勢不佳仍請和事酒一席並賠打失捐洋一元服禮而散

英界公堂瑣案○包探賀如海禀稱張小和在耶松船廠當小工日前竊取廠中經理洋人之銀表一枚表練一條銅機器上龍頭一具經小的拘獲人贓送請究辦耶松洋人投案領贓並稱廠中時時失物務請嚴辦以儆效尤張供稱銀表一枚在地上拾得龍頭確係貪小竊取別駕據情商諸理事譯官然後判令管押兩月○包探石金和禀稱昨日細門輪船火夫霍金松盧啓英將五圓之香港鈔票十圓者塗改一百圓分兌與盈記入手兩錢莊後由莊察知投報捕房捕頭令小的將霍盧拘案請究盈記錢莊主徐九如投案訴稱伊等將鈔票上數目用肥皂水洗去然後改書小的等一時不察悞行收下霍盧同供稱小的等同係粵人在細門輪船當火夫香港鈔票兩紙賭博贏得不知究係何人所改別駕判令各管押一年○渡船戶徐永友時載人至浦中賭博被包探悅順泉解案請判徐供稱小的在水面生涯此船係叔父徐阿元所遺阿元棄世後日小的至船中燒化冥鏹即被誤拘別駕判令管押三日○案保不駕判令交人保出前日清晨仍在公廨前行走經包探黃四福解案別不敢再犯事端矣別駕著驅逐出境○包探黃四福解滬在已革道員張叔和花園當庖丁安分營生不敢犯事別駕恒隆陳阿三二烟館內竊烟鎗二枝報捕後捕頭派包探黃四已而行竊卯乞施恩別駕判令笞責一百板○昨晨馬夫秦阿福駕馬車飛駛經二百七十三號華捕拘解秦供稱小的失業無聊飢寒交迫別駕判罰洋銀三圓

善緣雙結○日前本館協振所承平安勉力予助欵捐洋銀二十圓又藝蘭圃主助棉衣價三十圓值此冰雪虐災民困苦顛連

于植波康泉䀡茲溝瘠而既得黃錦以蔽體又欣紅粟之充腸拜賜銘恩淪肌浹髓矣謹陳崖略以表謝忱

石印金圖再生緣

是書風行海宇久矣惜坊刻木版模糊錯誤不堪入目閱者憾焉本局因特倩善書者精楷鈔錄將訛文錯字校正無遺其紀皇甫氏之一門忠孝儒雅風流劉氏父子之氣燄薰天作威作福鄭元帥神武異人之通天妖術變幻萬端情節離奇令人不測孟麗君蘇燕玉諸美人冰霜節操百折不回卒之月鏡重圓良緣美滿卓絕一時於章回小說之中可謂別開生面無出其右者矣尤妙在其文理不俗亦莊亦雅鈔校既竣復倩名家精繪圖像冠之卷首即付石印聚凡印訂裝潢式式工雅覽此書頓改舊觀分訂廿本價洋兩元又同文書局石印通鑑紀事本末每部實洋三元賜顧者請至上洋棋盤街十萬卷樓本局不悞 乙

感頌良藥

竊惟處世之道信實方正爲人生一身之根本自來發大財舉大業者莫不由乎此然而正者自正雖欲其不正而有所不能偏者自偏欲其不偏而亦有所不能此固其由各人稟使然一息未能強勉也如新昌王八者與余爲莫逆交由來念餘年矣知其居心正直無私處事切求實濟出言循乎情理交友重乎信義從不一法人之便宜開其售藥除所賺有略有盈餘外勉力爲善如給施藥茶善書凡積而無樂者亦必量力告助從不少吝據今世售藥如新昌王之存心則不多觀見其所製良藥數種用藥如用兵求精不求多獨出心裁超然出衆絕不一步別人後塵圖其索謝如馬寶如狗寶如真人參丹此四種者爲其生乎立志心得之旨其神效之最捷大有百發百中之勢當乎名馳天下尋相爭購凡試過者不由人而不服也余家慈前患攤瘓症半載床褥百藥罔效得新昌真人參再造丸念四粒而愈益信其用藥之真洵非虛語至今眩感莫釋上月小兒驟患驚症又獲馬寶八分而痊前後蒙賜良藥計之藥價亦頗不貲在主人情重友誼堅不收價然余受之者得以母子無恙人非草木飲水思源豈能忘情惟有登報一月以誌盛德聊表天下或有同病者不致束手無策爲未始非口中方便一舉兩得何樂而不爲也是爲頌

愚小弟董子高拜識 乙

上海亦中售票

附送鮮豔覓聚寶盆各國旗幟五彩描金月份牌

英正月份呂宋大票已到

彩二萬八千號號即臘月初七日開彩全張十二元半張六元四開三元分條六角半照送新標月份牌頭彩五萬元二彩二萬元三彩一萬元走者年西票王步行里

並附搭月呂宋月現售呂正月票亦中棠行

新嘗人參號發兌在上海法馬路東首永興里口開存濟堂即知丸內如無真人參及白花蛇合就者願遭雷殛火災人參再造丸係救命之要藥內中惟人參白花蛇最關緊要二者苟不切實求真斷難起死回生大凡製藥固世全憑良心所謂修合無人見存心有天知能時將此二語牢記胸中照幾問心無愧而虛張聲勢大可不必本號所製人參再造丸因專製人參故用參較便非敢自誇利賞爲備世是否確有神效是否與衆不同始請先購一二丸試之方知本號再造丸果然神效異常也每丸定價一元不折不知此丸專治男婦中風中痰四肢麻木半身不遂不論真中類中左癱右瘓一切風濕諸痹俱皆應驗每服一丸後飯量頓加○本號精製各藥因貨真效速爲別家所不能及四些藥已馳名數年生意一盛嫉忌者有之假冒者有之故於壬辰年禀○曾任上海縣正堂袁給示嚴禁假冒在案此番稍息無知之人心不古不死日久復生不得不另立新章以絕其弊以後凡承遠方賜顧無論託友寄帶各藥件收到後務請給一回信與本號俾可接洽不致隔膜也彼此幸甚至囑切切 乙

消痢仙丹

京都德壽堂所製琥珀五淋白濁丸真實神效

僕年已不惑忽患濕濁之症久矣因濕熱太重每交春令即發時歷二三月苦態萬狀服藥罔效終年纏綿開本埠五福街口京都同德堂藥鋪報鳴謝者實繁有徒爰購珠珀五淋白濁丸廿二元服至三日其病若失竟將數年痼疾一旦除根且愈後神爽欣喜之餘爰特數語於報端聊表感德使世之同病者更可問津焉

法大馬路恆豐號玉卿氏識 乙

公平洋行保險

啓者本行保險向例多年今告者現下加保就機生意將外公道欲保者請本行面議可也特此佈

天下馳名廣東益元堂各種膏丸發兌

真人參鹿茸 烏雞野术 神效 調經 膏丹 贊育男女

天地絪縕萬物化醇男女構精萬物化生此乃乾坤造化不易之理所以山無不草木人無不生育在得其耳婦人之不育大都身虛百病叢生故求子者必須平日補養自然一索而得男本堂存心濟世不惜工本購眞正吉林人參壯鹿茸鹿角佐以君臣白毛烏雞黃芪滋補養身調經暖宮育嗣種子特其此丸女科中之第一聖藥百病不除調經育嗣遂見之眞方專治婦人室女一切眞陰虧損不和四肢乏力腰痠腹痛赤白帶下等症服則血脈流通身肥體壯延年却病功效腎壯陽生精吉祥種子丸使男精壯女經調男女交媾陰陽合德而乃一點先天之眞元必能一索而得男而老莽更得蚌珠之治產後則扶元固本旬日自能安產有求必應功效甚大服法另詳仿單每粒價洋一元每料五角單料二角半小丸每兩二元

乙OT

鋪設上洋鐵馬路朝東坐北朝南新開高大樓房便是

腹痛感冒或後赤帶白帶均合血崩子宮寒冷速效嬤兒者服至經期定準男加服參茸海狗此丸使婦人未孕之前即調經種子既孕即保產產後即料一元單料五角

天下馳名 上海五福衖口 京都同德堂藥局

種子靈藥

屢試屢驗

金衣千金種子丸○○○○○○○○○○○○○○○○
千金封臍種子膏○○○○○○○○○○○○○○○○
化學大仙固精丸○○○○○○○○○○○○○○○○
五種參茸種子丸○○○○○○○○○○○○○○○○
保腎固精種子膏○○○○○○○○○○○○○○○○
調經種子止帶丸○○○○○○○○○○○○○○○○

深治靜室 善治外症

○本堂主人志存濟世合藥多種種子者即專飲搭○○○○八寶犀黃解毒丸
○元固本醫精益髓壯陽滋陰調經止帶種子育嗣○○○珠珀五淋白濁丸
○者則善治五淋白濁熱口便溺下淋橫痃楊梅結毒○○○三日花柳搜毒丸
○專花柳疳瘡小便澀痛上頂下疳陰症上海五方○○○外治花柳萬靈丹
○雜症丸參此病質易傳中一經傳染顏面攸關若○○○楊梅結毒回生丸
○館更甚本堂潔治靜室包治各症不效分文不取○○○珠珀一品化痔丹

同德回春回生丹 立止淋濁 百寶珠黃 醫洗花柳 神效外治 [illegible]

外埠信購酒資自理或托上海友人代買尤其穩妥

乙OT

廣東詹誠德堂始創特製鎗上戒烟三香膏包戒斷癮限日除根不害原洋奉還每兩足錢二千五百六十文

賣假三香天誅地滅 冒名始創男盜女娼

此膏用龍涎香枷楠香沉香高麗參鹿茸等四十二味製成取名曰三香膏眞天下最穩最妥之妙藥可保戒烟斷癮後不生別病見烟不思能心癮轉弱爲强既痿復能種子兼治一切百病人者宜用此膏故以消路日廣四方爭購可恨有無恥之徒見利眼紅紛紛冒效因恐魚目混珠不得不指明他店假冒並揑名登報毀謗實據他店越發誹謗本堂生意越興旺可見是非虛實明眼人自能辨之本堂所製各藥問心無愧可質天日務必直自有神佑任他狡詐百端於本堂何害哉○本堂所製痔漏去管生肌丸不論內外痔並年久根深之痔可以包能除根眞有藥到回春之妙每洋三角○毒洗痔瘡藥每包一角○神效耳聾丸不論老少但服此丸即好每盒一元○治喘止咳順氣化痰丸每瓶三角○仙傳延壽丹每瓶一元○赤腳大仙丸每兩一角每兩八分○立除汗斑嫩面散每瓶二角

上洋三馬路清芬堂西首泰和里內詹誠德堂啓

乙XXT

廣東養元堂大藥房向在粤省開設歷有多年今分設上洋英大馬路西首○自運吉林人參關東鹿茸暹羅官燕等貨均可看貨定價

吉林人參 關東鹿茸 海狗腎野术壯陽種子固本酒

本堂不惜資本親往吉林關東等處購辦眞正人參頂好鹿茸佐以扶陽之海狗腎暨各種滋陰補陽之妙爲秘製此酒有奪天地造化之壯陽健脾之妙且與性不寒不燥四時可服老弱者宜并非他酒功宜從之可同日而語專治陽痿不舉舉而不堅未交精泄不能射精虛弱之人飲此酒少許立能興陽種子百發百中至於暖丹田補氣血無子及諸虛百損五勞七傷夢遺滑精久年白濁面黃肌瘦腰痠無力等症甚能藥到回春雖白髮老翁及極腎開胃生精固髓百試百效此酒實爲固本保元壯陽種子第一功其價大瓶四元中二元小一元○近多假冒購者認明招牌圖記爲要○與正關東海狗腎每條實洋四元五角賜參茸壯陽種子丸每料一元酒資自理

乙OT

聲明歇夥

啓者本局分設汕頭廈門香港廣東以來承蒙各寶號惠顧寄帶匯票銀洋物件無不立時檢點留心寄帶辦理有年從無遺悞頭廈門香港廣東等信款局用之年久以其誠實可靠以至仁厚親之當知該夥不以爲愿行動很狠近月拘內外人隶衷爲奸另生枝節日前有客到局追查洋信辦局假局取剏看並無該客之洋該寄主即將取條取出觀之始知係老裕興信局之收條該局即將銜由聲復該客告退然該夥如此居心啟見隱職本局招牌希圖騙財取巧騙人已可概見今特本局察出奸情立將伊夥停歇 專望各寶號嗣後再勿受其朦混騙取信件刻已敝局另用誠實妥友上街收送倘有銀洋匯票交寄即向敝局友取回收條或盖回單以昭信守特得錯悞特此登報

老福興源記輪船信局啓

乙XXT

呂宋發財票明天開彩快來發財

與盛街鴻運迎呂宋票（頭彩十萬元）英十二月即華十一月初八開彩

售雙單張此票代勞分條仍照前月之價此月頭彩增而容易着以致消場極旺有十萬洋可買者耗去未幾來者從忽有盈千累萬諸翁欲得大彩者此期臨旺趁速來購票遲恐再易臨時不及

乙工

儲將授徒

敬啓者竊以今日時局艱難需才孔亟何患無才造就特患爲教習者不通文武兩途貫穿中西兩學之難得其人耳茲有敝友陳守戎官臣者粤之奇傑士也幼時肄業于閩之學堂歷充大二三副等職既精華英二文尤長于習駛鎗砲等藝昔由閩丁艱回粤時香港英國家學校監督歐君德理耳其名延爲中環大書院英文教習值中法之役由彰公委當虎門炮台鎗炮總教習道後投効北洋海軍則爲鎗炮學堂教習旋膺廢乙快鎗炮督操大副今者中日失和請纓莫遂而咯血之症遂作至其膽略沉毅志氣英武素爲致遠鐵艦管帶鄧壯節公所敬佩尤與香港何大東伍沃生暨南瑞兵輪管帶李協戎雲農爲莫逆交此陳守戎爲人梗概可知也上月中浣病痊曾赴黑沙洲察看南琛兵輪即趨赴金陵 香帥戲轅滿圖有所稟陳奈獻策無由快快而返不得已在滬二馬路望平街萬全堂丸藥鋪中設立英文書室教習英文兼授槍炮操法行軍指南等書以期爲國器足備干城之選豈僅以華英二文爲市廛通商之用而已哉守戎志存 君國教授嚴勲今雖暫屈于首宿之中還望其早遇明良風雲際會爲吾儕交遊之光志欲早盡移玉至彼處先行報名以便安置爐灶如欲搭膳搭居悉聽其便

僕葉潤生謹啓

乙XXT

紗機告白

啓者本行經理英國第一著名染勒生機廠紡紗機器[illegible]年所曾代華盛大純兩紗廠前後辦到八萬錠子紗機多出[illegible]著有成效茲後一有商知有與辦紗廠之舉欲知機器情形[illegible]請移玉至敝行看圖問價可也

信義洋行告白

甲TT

天福茶園

十一月初七日演

大減價檯包一角

拜冬至　戰太平　鬧中會　新金枝　新胭脂　賣雄義　英名十八扯　第一角　新顏　白馬坡　大青州　關郡

十一月初七夜演

大興福　漢陽城　秦淮河　西廂記　八蜡廟　賣絨花　戰樊城　長亭會　文昭關　六月雪　燈彩戲杭州靈隱寺

天儀茶園

十一月初七日演

大觀鬧　雙官誥　拾玉鐲　金刀陣　太真院　探標雙　青州李楚　頻演假陽樂　打取王　全杜貝　本安傳

十一月初七夜演

大減價正廳每位洋二角正

戰樊城　天水關　鳳鳴關　蝴蝶盃　頭演五本奇彩新戲　橘金用新　盡孫貝　叛刀軍　逆裝　雙鎖山

丹桂茶園

十一月初七日演

趙家樓　頭目連　演救母　全本殺子報當場出彩　戰人闢　吟霸肉陣　五　全本落馬湖

十一月初七夜演

大減價正廳洋二角正

得勝圖　翠屏山　代殺僧　鳳鳴關　接還名角合演　三本是烟緣　洪洋洞　全本落金扇　新戲

天仙茶園

十一月初七日演

大財神　滿堂紅　送灰鞭　王補缸　家莊百草山　送御碑亭　金榜樂　捉放曹　陽平關　代對山　小五台

十一月初七夜演

大回朝　鐵龍山　文昭關　草橋關　頭演探親相罵　打龍鳳　頭演回荊州　皇叔沿親　全本度梅　後代大審

同慶茶園

十一月初七日演　正本

薛剛打爛太廟

十一月初七夜　連下續演大套

趙雲貝客串周瑜利全演

女媧鏡

馬周起義　三恩提師　李且沖散　揚州逃難　胡宅安身　神聖指示　鳳嬌訂婚　曹龍訪主　馬通蹤奸　鳳嬌投水　騙女媧鏡　陶府訴情　破火輪馳

禮拜一拍賣

初八日十六點半在二馬路呵加喇銀行內拍賣元書一百餘只大菜間房間一應木器房物另不計成後次早一律閣請不誤 師意啓 丙

禮拜一拍賣

准於初八日午十一點三刻鐘本行內拍賣外國九鷄十餘對如合意者請至本行面拍可也此佈 瑞和洋行啓 乙

禮拜一拍賣

准於初八日二點鐘在四馬路十七號本行拍賣各貨物不計零務請賜臨特此佈開 隆泰洋行啓 乙

禮拜二拍賣

准於初九日二點鐘本行拍賣各色金首飾古玩寶石戒指珠子領吉大小金表餘物不計此佈 倍發行啓 乙

禮拜二拍賣

初九日二點鐘拍賣和大魚牌色羽毛雙工色呢龍牌色呢等貨此佈 公平啓 丙

江海關啓

啓者本關現有充公米豆麵粉茶葉綢緞花竹木器白銅烟袋等貨訂於本月初九日兩點鐘時由魯意師摩洋行在本關棧房代爲拍賣貨客有欲購買者屆時赴關面拍可也至買貨之人務須自帶銀洋若干以便拍定時隨即交付不得於拍定之後以未帶銀洋借詞推諉至囑至囑此佈

十一月初六日　光緒二十一年　甲

禮拜二拍賣

初九日十點鐘在本行拍賣洋灰鼠雲狐腿衣料又假皮數十絛毡帽數伯眞磁面盆色茶食豐食管大菜盆茶手牛奶衣箱火爐邊時罐點心印貨要鎗洋酒洋雞吃食寫字檯椅香皂洋鎗衣櫥木器另是此佈 魯意師摩啓 丙

拍賣

彩觀街協興飯店因欠房租逃走封奉捕房釘門限期出理業已逾限無人出理現奉法公堂諭分登報三天將該店生財拍賣抵償房租此啓 孫新張房啓

盤店聲明

啓者寶善街上林里口開設宏茂錩繼店應無力情願央中等盤與孫姓管業所有一應往來該欸速向徐姓理涉與孫姓無干恐未週知特此登報聲明 宏茂鐘主人告白 乙

輪舟往神戶

啓者本行克來輪舟准於初八日往神戶各埠如有貨裝請至本行訂定克已此佈 寶源洋行啓 甲

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月十一日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛嗶嘰九元老小呢綢料九老羽綾彩二美九獅羽紬十一磅彩三元十磅十二彩人綠十磅紅三元紅萬書圖紅四美紅八綠市布八磅四五子登科紅三元七磅萬壽藍彩人綠藍三元藍四美藍人綠洋房雙人三元花邊藍三元藍彩四美藍人綠採蓮圖原布八磅彩三元藍鋼七條紅三元紅彩八綠花多藍獅斑市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布七十二磅人綠九獅細布劉海圖彩四美紅金星白洋布七十二綠紅二美紅五星紅雙路燈六十四綠烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市照相貨特此佈開 十一月初七日 元芳洋行啓 丙

聲明假冒

平湖孟家橋華英藥房所係本號土海分售藥物可靠竟有就地不肖店細思我藥美觀招搖冒騙以假亂眞異希生意誠恐主顧受愚誤購害及登報辨分巡滑無魚目混弊上海華英大藥房佈啓 乙

招造紡織局

茲招人承造老公茂紡織局如有願建者新至蘇州河九號門將灘博士寫字房觀明圖式則書票至本行議取其票限期收至英正月一號午前止截 老公茂謹啓 甲

小輪船出售

啓者今有鐵殼拖帶船只之暗輪小輪船一只長一百十八尺闊二十二尺深十尺每點鐘可行十一英里內裝康鄭機器又有鐵殼拖帶船只之小輪船一只長九十五尺闊二十尺深十一尺每一點鐘可行英十二里內裝得利波機器又有水鍋一具可添汽一百六十磅如賞者請至總查客寓與格林亨船主面議可也此佈 甲

輪舟往長崎

啓者本行亞寶亞輪舟准於初八日往長崎各埠如有貨物裝運請早爲訂妥水腳克已此佈 寶源洋行啓 甲

盤店聲明

老閘北慶家弄天[illegible]于沈姓前厰意來情概[illegible]店主不恐特此告白 乙

寶授龍宮

鏡湖大兄國手　李經畬題

活人有術

鏡湖仁兄司馬政之　公巖駱成驤題贈

駱公讌數撰爲小兒受業師李新吾太史本吾院名下士經濟學問冠經一時昨道出滬江均以楷額見贈拜懇之下歲篆葉名惟有益加慮慎燕不負一片期望之般請陳數言以銘謝個上海五福街只京都同德堂藥旨主人新安江千獨釣客孫端識 乙

上海中西大藥房

調經種子丸

婦女經水不調難生育有先後多少紫黑脹痛皆由虧弱之故是藥滋陰補血五角三角 乙

聲明

均和號今已停歇所存各貨並明年定貨及裝修生財盤與唐楚珍改號與李泰以後盛斷與李星東不涉均和往來未了各事向李理取與唐無涉特此聲明以免後論 鼎泰號啓 乙

上海中西大藥房

開蜜果貢邦

此水泰西最補之藥本藥房悉心加減務與華人體氣相合無論諸虛百損立效五角二角半 乙

花柳搜毒丸

白濁之症多因酒濕燥熱而成或因花柳場中所染遂至小便不通水管刺痛以早爲調治去其熱毒致至別患叢生若果調理延緩日久成淋有傷本質本堂創製此丸歷經應驗無論新舊赤白濁淋服之立效每瓶價洋三角○並有花柳搜毒丸應驗非常服之其花柳餘毒蠱除耳斷無後患每瓶洋五角 廣東普仁堂鋪在上海棋盤街開張 乙

罕見之物

本堂於貢貨內提三長廿結西洋參每支售洋三角又眞正枷楠香朝珠一副售洋五佰元枷楠香末每錢售洋一元能治百病香薰香珠手捏成圓者方眞購者驗之又杜盛與同興德麝香売每個半元如假包退 上海五福街口京都同德堂白 乙

上海中西大藥房

聲明假冒

麥精魚肝油

麥精魚肝油係英國紀畢士醫生創製爲治肺之聖藥專能和中益氣潤肺養脾化痰止咳久服駐顏增色反老還童歷經各國名醫考驗謂陰虛體弱痰飲失血諸般勞瘵服此均效冬令調補功勝參苓十倍誠妙品也向歸本藥房一家發售近聞市上有不肖店鋪專向洋瓶攤上收買舊瓶仿造假藥以僞亂眞希圖朦騙殊不知醫書載明此魚產大西洋北冰道之處取鮮鰍魚肝和以麥精得君臣佐使其效如神若別種魚肝俱不堪用尤非中國尋常之魚可能假造是不知醫者所爲將恐服之無益有害購者務認明牌子並本藥房譯出仿單庶不致誤每瓶洋一元[illegible]相宜此佈 乙

萬寶源

頭彩

茲七月第一千七百號由本行門莊售出得彩諸君已登報章茲售英十二月票雙張十三元分條七角各埠紳商賜顧當立奉 棋盤街 乙

保火險告白

啓者本公司於一千八百零三年在英國倫敦設立迄今已歷九十年計資本銀八百餘萬兩今託美查有限公司經理上海分行事務中國各商賜顧者請至申報館帳房面商可也其保險之費照大市一律特此佈聞 英國倫敦永公司上洋經理人美查有限公司仝啓

上海拋球場老萬有利告白

一本萬利

呂宋票一物以紙售洋全憑信實本行開設以來頭二三大彩時常有中如上年八月全張頭彩五萬元蘇城封門徐公館獨得今七月頭彩半張分俗售出皆登申報聲明賺本行之票因此而致富者指不勝屈惟近來私拆洋信弊混甚多今小行票上另蓋陰文金錢圖記以防魚目混珠之弊價雙張市單張四開照算分條照大市克已只此一家 乙XXX

請兌彩洋申足

小行自運按月呂宋大票展中大彩中外驗名近有隱戳假冒等弊故此隨票附送不取分文今售十二月份票雙張十三元送彩票一雙張單張四開照算分條七角附送二條信請申四馬路

只此一家　又送附彩

乙XXX

經售名廠紡織機器

英國柔白生佶老廠製造紡紗織布各機器風行中外遐邇馳名中國紡織各廠所用機器皆該廠所製居多價廉物美衆所共知歷舉中國紗廠購用柔白生機器者上海則有裕源廠用二萬七千錠子華盛廠用六萬七千六百錠子大純廠用二萬錠子紡織新廠用二萬一千錠子無錫業勤廠用一萬三千錠子以此計之可見人皆樂用行銷之盛矣他如配用之鍋爐引擎軸輪以及電燈洒水滅火溥潤各機器亦皆貨能包用價值相宜現均專歸本行在華經售刊有圖說奉送倘蒙 貴官商賜顧請移玉至上海二擺渡廣肇公所對門本行面議可也 瑞生洋行告白 乙XXX

恩同再造

弟去年冬間忽患癃遺精滑一症屢藥調理終然難愈近日病症較前更覺日甚至腰膝酸軟履步維艱每夜合眼即滑雖靈藥萬分難救天命壽數矣不料日前因事外出路遇盤記棧舊友譚君曰久未相會何尊容如此瘦弱耶弟將實言直告友曰前亦縈患過遺精數月因購服鐵馬路東首益三堂大藥房包愈還精神童二仙靈丹二盒價二元幸獲痊愈弟聞悉靈丹即求購二盒照服旋見日覺病減後再接服二盒亦幸病痊而反身健體壯感恩不淺惟貴主存冥相之心家藏秘方精製靈丹名不虛傳登錄申滬二報以廣流名千古兼世有同病立可問津矣寓珊記碼頭庚昌鑒絲棧內浙湖陸紫君頓首 乙XXX

寫信不求人

此書係李贊廷先生所作分門別類不淺不深又將信中所用典故逐加註解俾學寫信者可以依類而求豁然通貫且設爲一啓一答羅列滿疏但得是書不論士商各業皆可摹畫葫蘆無事倩人代作故名曰寫信不求人現已出成書分訂六本洋五角惟目下恐有冒名射利者圖魚目混珠賜購者須認明本莊不悞上海棋盤街十萬卷樓啓 11XX

英商 華昌保火險公司

啓者本公司專保房屋行棧貨物其價格外克已倘蒙紳商惠顧祈請至五馬路外灘行內面議特此佈聞 甲XXX 本公司啓

海陸保險公司

專保各口洋面平安水險章程均照大概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路密采里對門本帳房面議可也庚興洋行經理人啓 XXX

參茸扶陽乾健丸

嘗謂伯道無兒人生恨事推原其故亦人謀之不臧也本堂藏有參茸乾健丸一方承遠祖之秘授得盧扁之眞傳其性補而不燥溫而不熱能補坎離未足之氣能助天地再造之功換骨即是此丹催丁莫如此藥俱用王道補養之功并非行霸宜淫之術也大凡男子先天不足戕伐太過以致腎氣虧損遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花耳鳴目暗自汗盜汗精神短少作事健忘腰膝痠痛步履無力等症悉皆取效如神倘有關睢久賦而乏嗣興嗟者將此丸常服則枯楊可觀生稊之象幽蘭定占入夢之祥矣外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效猶更速也早晚每服三錢淡鹽湯送下無用戒口小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元○一分寄杭州保佑坊中昌書局○一分寄九江廣泰源洋貨店○一寄江西省城磨子巷羅春臺○一寄安慶小東門內羅春臺○一分寄蘇州閶門中市發兌○一分寄與城鎮羅春台發兌棋盤街廣東梁愷悌堂啓 乙XXX

參茸坤順丸

易曰乾健也坤順也乾健而坤順化育之功效在是矣本堂秘有良方旣製成乾健丸能使男子益精固精今有製就坤順丸并令婦人調經受孕經云男子以固精爲本婦人以調經爲用奚難一索而成世之不孕者問津及此又何慮乎種子之無良方也大凡婦人不孕之故皆因月信不調赤白帶下子宮寒冷憂思怒鬱所致其人必面黃體瘦四肢無力夢寐不寧噯悶吞酸腰腹刺痛熱服此丸則功效如神未孕之前即調經種子旣孕則保產安胎產後則扶元固本倘欲求其神速如之男服乾健男女交濟陰陽合德則一索可占熊夢之祥而老年更得蚌珠之慶矣小丸每兩錢三百文大丸每盒四個洋一元分寄處與乾健丸同 梁愷悌堂啓 乙XXX

耳聾復聰

閱申報見英大馬路京都同德堂百藥俱全效驗時有余耳聾十年亦購耳聾藥試試連服一月痛疾告痊眞如數二天矣 乙XXX 皖垣勵學齋主人識

桃源趣書館大減價

本樓聘請新到姑蘇維揚衆仙名班大名案女校書彈臺合書奇異古今京調日新五夜七十請聽賞現 乙XXX

上海華英大藥房 照相器具材料

由英國名廠按月運到新奇各式照相鏡子鏡箱等件鏡明如水攝影極速無論山水人物惟妙惟肖乾快磁牙各片及放大鏡紙軋光機器巴氏藥水等一應齊全精巧繪圖而用洋字牌號譯明華文用法陳如指掌今貶價出售以廣招徠特此佈啓 乙XXX

新出繪圖廣新聞

是書共八編紀載古今奇聞軼事并寓勸懲爲他書所未見者訪得舊本重付石印以新耳目閱者可見每部廣本實洋三角四馬路古香閣發兌 乙XXX

拆股聲明

茲有法馬路鴻昇祥廣貨號刻因錢業不欲顧拆股在內均分出業後某在外與往來等事姓無涉特此佈告 乙XXX 錢登元白

加彩增額請得頭彩十萬元

本行久設自運呂宋大票早經常得大彩早已聲明加送彩票不取分文今售英十二月票雙張十三元又送

大發　又送附彩

附彩一雙張單張四開照算分條洋七角附送二條臺批公道紅票現兌信購即寄上海四馬路 乙XXX

湯餅筵開

僕年五十五猶神疲倦雖衣食豐足而膝下無兒誠爲一生恨事各家種子之藥嘗遍徒有壯陽之功終無種子之妙於是不作生子想矣去春同鄉王雲峰兄弄璋之喜親朋齊集盛稱上洋英大馬路虹口廣東首五福街京都同德堂妙藥神效所以得產麟兒僕即託全泰成信局購該堂五鞭種子丸二瓶雙料陰陽種子膏兩對共去洋六元四角分別用之夠妻然得孕幸產正果一男僕心感無涯特登報銘謝 感恩人謹叩 乙XXX

趙同春堂馳名衛生丸

同春堂 馳名衛生丸

此丸統治男女老少身體虛弱先天不足後天虧損等症其功補先天培後天有病除病無病常服壯體延年婦人服之調經種子男人服之延壽補元本堂選料精良泡製盡善雖放十年之久其內倘軟入口而化氣味純厚直透丹田長乃壽世金丹衛生一品土調元之至寶也 每丸洋一元雙料參茸洋五角參茸衛生二角半參茸衛生小丸每兩洋五角廣東同春堂趙宗濟鋪在上海老巡捕房對門○分設杭州○鎮江○蘇州○無錫○溫州○寧波○江陰○蕪湖○金陵等處發售內有正龍衛生丸出售 乙XXX

司各脫魚肝油發售

新製萬應如意追風膏藥發客

英京司各脫魚肝油公司謹啟 丁

乳內魚油○能治咳潤肺○補血不燥○滋而不滯
固氣養血○平肝開胃○堅長筋骨○肥壯身體
善治內傷○色慾勞瘵○腰酸吐血○陰虛陽痿
小兒瘦弱○疳積夜啼○請爲服之○立起垂危

中國各埠寄售處

粵東雙門底威建大藥房○上海棋盤街普太和
香港中環威建分局○蘇州閶門市普太和
漢口流通巷威建分局○紹興水澄橋普太和
佛山鎮汾流街永安號○常州鼓樓華英藥房
汕頭永和大街廣萬春○杭州小井巷廣德和
廈門關帝廟前同昌號○南京果子街廣來居
天津紫竹林內元彰號○福州南台寶德公司
京都琉璃廠前蘭泰號○寧波江北岸生記號

廣東杏林軒精製

走馬胎膏

此膏出自西粵之南寧府以生長十餘種同蒸數天復入藥末其膏始成專醫風癱半身不遂手足酸軟四肢無力筋骨痛因倦難堪腳痿不能行動等症患者服之必驗經歷多人夫風癱乃最頑之症也非此膏不能療之本軒心存濟世不惜萬里跋涉製而藏之以備世用大盅洋一元小盅五角溫酒沖服鋪在上洋[illegible] 乙XXX

藥堪種子

前在上海五福街口東首京都同德堂購五鞭種子丸服之甚靈果然名不虛傳刻內人幸舉一子特登報章以謝靈藥並告世之望子者 閩廈虔鳳州謹 乙XXX

補身牛肉汁

本堂自運老牌保體補身延壽牛肉汁每瓶英洋一元二角五分新牌每瓶一元正而功效勝於舊常者因銷路日廣多中少不圖厚利如購至六瓶者價照九五折十二瓶以九折格外從廉以廣招徠貨眞價實包退回換如遠處信購即班回件上海五福街口京都同德堂 乙XXX

心肝胃痛仙丹

心胃痛散之妙惟登濱街壽首推第一余久患斯疾以洋一元購服二瓶隨愈甚以誌謝 福仁里 [illegible] 乙XXX

天仙茶園

新排聊齋第三四本連台新戲

胭脂神案

靜室辨假內假欽差獨
公堂斷冤外冤自主婚
王氏俱情又情卞罰配
宿介認好再奸成夫婦
鄢廟評夢裡夢洞房花
聊道指賊眞賊燭團圓
懲淫帶枷上枷歸結胭
卞罰結綵中綵脂判案
毛大照律正法擇日登
婧客四人裝枷樓起演
宿介王氏遊街屆期務
知府當堂作詠請一觀

Guyot's Tar Solution

歸育柏油藥水

啓者此種藥水能醫傷風咳嗽及肺家之病痰咳嗽氣管不舒服等症如處極熱之地服此藥水亦甚有益因此種藥水能醫發燒霍亂時症且以少許放入日用之水內可除水毒法國有大醫院七所用此藥水其效如神聖羅意師病房前醫生巴生云各醫生應將此種藥水試用用之即知其中益處望各處醫生俱用以治病惟用時須將瓶細視招帖上有西字查明巴黎斯雅各路第十九號門牌者來製此外各埠均有分售處上海則寄存大英醫院此佈

上洋襪業公議貴價

漲價

啓者吾行襪業現因洋布價極昂貴且本埠繅絲廠花廠盡用女工以致吾業進貨不易發工亦難必須加價可以出貨如此斷本必大是以同行公議承蒙寶商賜顧每雙加錢十文即各號批發每雙亦加錢十文恐未周知特此謹啓

新開

祥泰衣莊

本號向在台北歷有餘年今移至上洋開設自運各色綢緞專辦粗細皮貨精製時式新衣承蒙賜顧格外克己先行交易擇吉開張法大馬路中市

門司目尾煤炭公司

啓者今定日清公司綱自經辦本公司之煤以後　貴商如欲定貨可向該公司商議本公司所出之煤俱係上等貨物中國前曾交易不勝必感望此後源源來往可也　甲
四川路第八號門牌經理日清公司人松尾敏章啓

上海英大馬路屈臣氏大藥房

嫩容玉液

本藥房秘製玉液香逾玫瑰合人搽之光潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡時以些少勻於面上令其自乾俟早起盥洗覽鏡自照倍覺光暈所有瘢點暗晦凍瘃俱能治之每大瓶一元中半元小二角五〇外國香蜜此藥採自泰西和以香露精製如蜜色分紅白二種極芬香鮮艷善能潤滑肌膚故治隆冬面唇燥裂手足炮拆等症用此搽之即能全愈每瓶二角五

洋務要書

各國通商章程成案彙編摹印五采賽畫寶帶各國旗號執照格式四十三頁裝訂十二本每部售洋四元向上海棋盤街十萬卷樓及各省書坊購取可也

失擱告白

立告白人俞秉焜今因前在台北協和信記先後存二八庫平番銀四千兩立有手摺計數於本年四月初遣人持摺取銀因行至雲林縣屬之他里霧地方被賊劫去曾赴雲林縣行文示拿有案茲又具稟上海縣幷英會審衙門存案將先後存協和信記之銀如數收回倘有人持此摺來取者必係刼賊黨應扭送有司衙門懲辦幷將原摺作廢登申報以俾周知特此

冐牌射利

謹啓者小號貨眞價實素蒙仕商取信四遠馳名近有無恥之徒翻刻本號招牌兜攬潮州等幫生意將低貨滲充希圖射利不獨於本號有碍而各客商亦貽誤非淺爲此特登報章凡仕商賜顧者嗣後須認明老九章字號招牌另增藍印仿帖以辨眞僞庶不致誤上海老九章綢緞字號告白

中桐洋行告白

啓者本行前係中桐玖磨太經理一切事務現在中桐玖磨太因有要事已回日本嗣後大熊鶴雄管理行中事務如有前與中桐往來帳目務望貴客速至本行理清限本月十五日爲止以後均作罷論恐未週知特登申滬報佈聞大熊鶴雄啓

上海英大馬路屈臣氏大藥房

各種靈驗藥料

補身牛肉汁
鱈魚肝油
壯陽廣嗣丸
百補固精丸
金鷄納霜粉
三驗瘧疾丸
心氣痛散
花柳搜毒水
白濁藥水
遺精洩夢水
諸尊光顧請認
麟伊搭招牌爲

瘢積花搭餅
戒烟藥餅
滋腎壯陽酒
三鞭種子酒
搽凍瘃藥
塗面花露粉
洋胭脂粉
極品花露水
花露香皂
生髮香水
各藥俱有龍
記不悮

老大亨昌記棧聲明

茲有經手人周桂卿日已外手各寶號如有往來銀錢貨物一應與本棧無涉棧內往來由帳房憑條圖記特此聲明
主人告白　乙

招客棧貨

啓者所有諸客貨物之存存通運碼頭棧房者請來付清棧租將貨提出職不付租提貨即請來立保單坐西歷一千八百九十六年正月一號爲止此佈

上海裕興康長江信局

分設老裕興順記信局

本局專走長江一帶業經有年現今新通汕頭厦門廣東台港等處擇於本月朔日開市倘蒙仕商各寶號寄帶銀洋物件貴客賜顧者須認明本局招牌庶不致誤此佈
裕興康啓

地基出租

今有坐落美界蘇州河浜北首昌繅絲廠西首沿河地基三十餘畝如欲開設紡織繅絲機器等廠最爲相宜此地或分租整租均可商議如要者請至泰廣公司經租帳房孫廷漢先生處面議可也
源源公司啓

催繳捐欵

重建定邑善長公所擇本月十二日子時上樑蒙同鄉諸君樂助捐欵務祈即付愼裕號內以便各項開銷勿遲是盼
定邑善事具啓

遺失派司

今由國正[illegible]花布四箱其派司遺失剿向海關商要另補前作廢此佈
興隆洋行啓　乙

呂宋大票出售

英十二月叢鐵張十三元單張四開照算分條七角華十一月初八開彩收兌紅票格外公道凡臺圍聽原班囬件此佈
老廣豐同
新廣豐啓

轉租棧房

茲有北泥城橋外金陵公所南首裕泰茶棧底子棧房一座如合意者問老閘橋西首滙興茶箱店傾看面議
滙興告白

擱票作廢

啓者昨日有人買字條眞取本店往來鼎昌莊錢擱一個當時出票第八千四百五十九號錢二百兩幸即聞知已向該莊說明其擱票均作廢紙特此登報望各寶莊號均弗收用是荷大東門內萬豐銅店告白

化痰止咳藥水

止咳藥餅

此藥水能療內傷痰火破金吐血陰虛潮熱五勞七傷肺痿乾咳哮喘逆中痰類似癲癇傷風咳嗽喉痛胸痛氣促氣逆肺熱等症用之無不奏效〇此藥餅專治一切遠年咳嗽及咳傷肺膜肺痿破金吐血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如响誠治咳之易服箇便良藥也無論男婦老幼常服均皆有益每大瓶中元小二角五

江海關啓

照得十一月初十日爲外國節期十一月十七日爲西歷元旦本關例於是兩日給假封關停辦公事爲此論仰各商人等一體遵照毋違特示
光緒二十一年十一月初六日

謙和洋行告白

啓者本行現有鐵貓牌四門可出售此物在中國圖造房屋及別項用場係最上等之品此市上所有售更高如有人購去試用便知此物之佳處並知價值之公道此佈
甲

十一月初六日錢業洋並匯票行情列左

新匯劃收市	七錢六分二
銀拆	八分
洋找頭	七錢六分二
錢找頭	九百四十文
市錢	一百二十四千文
卡錢	一百二十三千文
衣鹹	九百七十文
足赤	三百三十三兩五
種金	三百二十八兩五
銀行電匯票	二先令十一拼士三八
銀行現銀票	二先令十一拼士三八
銀行三十天期票	二先令十一拼士三五
銀行四個月期票	二先令十一拼士五八

十一月初六日進口輪船禮拜六

北直利	輪船	由烟台	怡和行
順和	又	由烟台	怡和行
江天	又	由寧波	招商局
江裕	又	由長江	招商局

十一月初八日出口輪船禮拜一

江裕	輪船	晚往長江	招商局
益生	又	晚往福州	怡和行
財生	又	晚往汕頭香港省城	怡和行
北直利	又	晚往烟台	怡和行
德興	又	晚往長江	鴻安公司
昇首	又	晨往長崎神戶橫濱	和衆公司
牛莊	又	晚往烟台	太古公司
北京	又	下午往寧波	太古公司
北海	又	晚往神戶	太古公司
克來姆	又	日往神戶	寶源行
亞寶亞達	又	日往長崎	寶源行

十一月初九日出口輪船禮拜二

新豐	輪船	晚往香港省城	招商局
永清	又	晚往汕頭廈門	招商局
江天	又	下午往寧波	招商局
安慶	又	晚往長江	太古公司

十一月初十日出口輪船禮拜三

吉和	輪船	晚往長江	怡和行
益利	又	晚往長江	鴻安公司
玄局麥	又	早天明開往東洋長崎神戶元山釜山等埠	三菱公司

十一月十一日出口船禮拜四

澤利	輪船	日往長江	麥邊行

美界捕房紀事

○江北人鄒阿順昨午一點鐘在北蘇州路振昌鐵棧內竊得生鐵七十餘斤中途[illegible]倪順泉查獲人贓拿解捕房捕頭令押候解送英公堂訊究

○寗波人王阿生昨午十二點鐘潛全斐倫路義茂柴行內竊取棉被一條負至[illegible]虹[illegible]相近經包探寶如海拘解捕房詰問知此賊竊案甚多命押候送解訊辦

○賭徒王福生日在天后宮廟場設攤聚賭藉以餬口昨日上午[illegible]西百四十四號華捕將王拿獲扭解捕房捕頭略詰原委知聚賭屬實命押候送請英讞員訊辦

○楊樹浦第六百零一號門牌居民彭玉庭昨晨投楊樹浦捕房訴稱昨晚被偷兒撬門入內竊去衣服首飾等件爲數甚鉅費副捕頭准詞即由德律風否照美捕房捕頭派包探代行查緝

法公堂案

○十六鋪元豐恒羊毛店爲湖北人吳松庭向日商岩田能吉代賖繃布一百八十六疋運至漢口銷售兌換豬毛來申寄棧鴻安公司將棧單抵押布欵被湖北訟棍吳子峯唆使吳松庭串出葉姓認爲貸主同羊毛店索還棧單以事不近理爲十六鋪局員斥逐出境繼又扭至法捕房二次爲捕頭驅逐旋又輾轉托人遞稟讞員鄭大令准詞出票至十六鋪協同地甲將羊毛店主謝蕙庭提押捕房昨禮拜六堂期鄭大令祁繼譯會訊原告葉登山遞稟謝弟蕙卿亦遞稟伸訴捕頭以此事早經補房斥逐何待纏擾不休旋據包探稟稱原被均非租界以帮訟之吳子峯住寶興里唆使葉姓將捐票呈控查吳素非安分捕房有案大令閱視兩造稟詞與祁君會商請此案既在十六鋪著將原稟擲還一幷逐出不理詎葉吳退出仍將謝蕙庭扭住不釋經巡街捕拉入捕房將葉禁押片時令謝先歸然後釋放

○烟鴇劉張氏有妓名彩雲調全法界顧王氏花烟間內得帶擋洋一百四十元詎妓爲劉張氏之婿誘領潛逃顧王氏具詞控訴昨日堂期提到劉張氏並嘵媒萬載春任德炳解請研訊原告顧王氏投案呈帶擋憑據伸訴前情求追質之劉張氏供江北人在英界開花烟館婿名王四係廣東人並無誘領被女之事顧王氏稱其婿係楊州人名老三今又啟爲王四倩向研詰劉張氏供妓名彩雲係楊州人由其丈夫趙松庭托萬載春任德炳帶來至七月間又轉押於鄉王氏任德炳供女之丈夫住楊州東門在家有病倩萬載春轉托小的押爲烟娼其夫現在江北沙上劉張氏供實係其夫與萬任二人賣來大令閱覗筆據請此係其姑趙宣氏出名並非丈夫顧王氏又供妓女逸後小婦人急往找尋詎劉張氏避不見面據云在鐵爲路桃源坊大令得供著將任德炳押候交人保出限三日找尋彩雲到案顧王氏又稟尚有纍洋六十元在劉張氏處求請追給大令著與萬載春一并禁押候交到彩[illegible]原告斥退

○陳金榮稟稱在治開長安客寓前晚有彭飛虎同張海三來寓投宿由彭先給寓資迨後彭使張出外沽酒將火被裝任身上潛逃爲此將彭拘案請追質之彭飛虎供與張同一房間並不認識棧主稱屢失竊欲向小的敲詐被取去洋銀五元陳稱並無其事二人在堂審辦各執一詞大令問有無見証彭供棧中人均知大令著押候查明復核

○包探稟稱積竊顧和尚屢次犯案遞籍令又來滬行竊爲此拖案請辦質之顧和尚供浦東張江棚人向爲挑夫不敢犯案大令著押候答答責二百板

○名列棧執事孫明山呈繳賠欵洋二十元大令著存候失主具領

○張熙漁控榮根泉圖賴棉花欵銀一百十六兩上月十二日堂期經大令訊供交保理處昨張投案求請銷案大令命會同榮根泉到案求銷

○彩覗街協興館欠租逃避蹤新房主還收租人某甲投案請將屋內生財訂期拍賣作抵大令著先登申報告白三天准予拍賣

○裕茂酒店主投案請保天福茶園武春山之保人莊如川出外理處大令准之限十日內如數繳銀延干追究

○楊[illegible]玻璃店主控譚子卿調換玻璃一案業已理處明白呈求銷案大令准之

廣東保壽堂精製天下第一眞正老山人參再造丸○眞正參茸衛生丸每丸價洋一元○參茸烏雞白鳳丸○調經種子丸每丸五角

專治陽痿　種子神速

眞正參茸海狗腎扶陽種子丸

本堂得始家傳奇驗藥性溫和不燥功效神速專治男子命門火衰下元虛冷陽痿精衰臨事不舉不能久堅未交精泄夢遺白濁諸虛百損五勞七傷四肢酸痛精神疲倦等症服則立愈嘗可以陽物雄壯堅如鐵石任憑房事百戰百勝雖白髮老翁無異少年男女同服求子得子而乃一點先天之眞靈必能一索而得男實有百發百中屢試屢驗種子仙丹扶陽妙品可知重用眞正參茸海狗腎之功效神速常服補命[illegible]養精血強筋骨脾胃烏鬚黑髮轉老還童祛乃却病延年衛身扶陽種子之第一功也每粒五角小丸每兩一元雙料倍加藥力大而取效更速○另有[illegible]一家始創[illegible]參茸海狗腎與陽種子衛生酒大瓶四元小瓶二元功效奇驗函購信資自給○鋪分上洋鐵馬路東首坐北朝[illegible]便是

乙[illegible]

人參流精丸

內經曰人身之有陽氣猶天之有日失其所則壽自損折蓋人生之陽氣名曰眞火日用云爲皆賴此火譬如走馬燈一內有火升動則人物鳥獸盡皆生活此火一熄則寂然停止人身之火亦同此理火衰則病生火絕則死豈不要哉僕得秘法製煉硫磺爲君佐以好人參大補元陽眞氣配合得法統治眞火衰微凡怠倦嗜臥腎冷精寒飲食不思腹痛腰疼虛勞洩瀉陽事不舉或舉而不堅等症服之取效如神兼能興陽種子益壽養神加服桂附不能見效者試之屢驗非圖射利實存濟世之心云爾 每早空心茶送下一二錢便合

每兩價洋二角半 廣東遐齡齋分設上洋河南路開張○一分鋪漢鎮鮑家巷下首發售○一分鋪杭州太平坊口發售

新譯西洋兵書五種欽定新疆志略蘇東坡黃山谷題跋正續萬寶全書並各種石印書籍寄在上海三洋涇橋緯文閣分設廣東雙門底緯文閣

西洋兵書五種張香帥書目答問詳述是書係西士所著繙譯成編攻守操練各法皆備有功於兵法非淺第一種克虜伯礮說附操法礮表二水師操練三軍則緒論四防海五御風要術已上五種裝訂十六本連泗紙實洋二元四角○欽定新疆志略依聖將軍松筠纂輯山川形勢風俗物產無不詳載裝訂十六本三元○蘇黃題跋爲書畫家必要之書惜原板漫漶今覓得初印原本付之石印實洋四角○石印萬寶全書所輯天文地理三教九流醫卜星相新增續編詳述洋務各事通商章程海上景趣種花養鳥法大藝英不鑑圖貼說八角○春門元靈經洋一元○駢雅訓纂一元○中外地輿圖說集成八元○皇朝一統地輿全圖二本洋六角○新輯青樓圖記洋一元○孫註適軒八韻二角○說苑譚洋二角○望三益齋叢書總目詳後說文統釋序音同義異辨說文答問疏證說文經字考竹林答問兩漢節義傳論明鑑前紀齊召南詩文集賞雨茅屋外集青芝山館第一樓叢書附考洋六元四角

橫濱捷裕號利便經商之小啟

茲者本號生理開張自運呂宋糖貨南北米豆疋頭棉花兼兌出入口各貨發客並代理華洋等埠出入口貨所有交易悉依市上行情待人接物莫不推誠布公以資指徠凡各處士商如欲托辦貨物單到立發依期配付將貨攬載押匯銀行票項到日兌交領單若是貨寄本號發售其後滿單貨項立付完欵倘或隨貨匯項亦當代理妥當萬不致悞以期誠信相孚均沾實益庶幾生涯流暢可垂久遠云爾 捷裕號本東清池棠壽堂當事必達楊修五帮事恰乾陳連三謹啓 皆乙未年小春上浣穀旦鋪住橫濱一百九十二番地刊發

英十一月號單已到

鴻福來附送彩票爲記

小行大彩速捷中外咸知時有假冒故送彩票以絕流弊今售英十二月呂票雙張十四元○附送彩票一雙張單張四開照算○分條七角彩票照送函委郎奉上海四馬路

只此一家老行

英十二月雙票出售雙張十三元單張四開照算分條洋七角函購上海棋盤街北首石庫門內原班帶奉不悞

東洋印色

自運東洋描金漆盒雙抽屜賽晶料缸印色顏色鮮艶久不變色格外剔選價廉物美每具實洋一元遠處函購原班郎件上洋寶善街吳通文啓

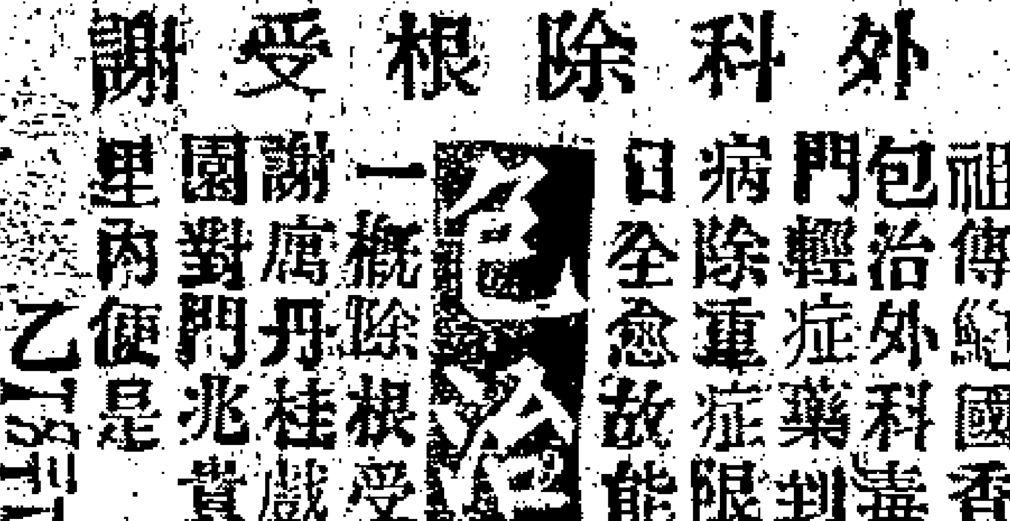
外科除根受謝

祖傳紀國香包治外科毒門輕症藥到病除重症限日全愈故能一概除根受謝鷹丹桂戲園對門兆貴里內便是

新到各貨

啓者本行辦辦各國名酒零躉均可代辦上等雜貨不貲其價格外克己倘蒙賜顧至二馬路北首廿六號本帳房面談 春和洋行

上海中西大藥房聲明



牛肉汁一種乃英國醫士創製君臣相佐配合極精專能補中益氣利濕健脾久服延年有返老還童之效銷行各國咸推爲過年中國仕商亦甚信服功勝參蓍久著奇驗向由本藥房經售貨眞價實遐邇馳名近有不肖店家仿造假貨價雖較廉奈無功補識之者早已比爲番菜館之牛肉湯只圖魚目之混又何益焉亟特聲明倘購是汁者幸加詳察認眞老牌庶不被朦可也

遺失存銀憑單

啓者茲有人至上海匯豐銀行報稱遺失存銀憑單數張其中詳細開列於後以便日後由匯豐另出補單如有人拾得此項憑單請送至匯豐收管期至西本年十二月三十一號爲止倘到期無人送來則匯豐即可將補單發給矣計開一爲一千八百九十四年七月六號所立由福成薛大人存銀一萬兩至一千八百九十四年十一月六號爲期又同日所立由福成薛大人存銀一萬兩至一千八百九十四年十一月六號爲期又一千八百九十五年正月二十號所立由福成薛大人存銀八十二兩一錢四分至一千八百九十五年正月二十號爲期又同日所立由福成薛大人存銀二百六十九兩九錢六分至一千八百九十五年正月二十號爲期又同日所立由福成薛大人存銀一千零二十兩至一千八百九十五年正月二十號爲期又同日所立由福成薛大人存銀一千四百二十八兩至一千八百九十五年正月二十號爲期特此佈聞

西歷一千八百九十五年七月十五號經理匯豐銀行人華特軋疊你啓

白濁聖藥

余患濁未愈幸友指示上海盆湯衖廣東壽芝齋購藥服之全愈所費無多需洋一員故登以謝其盛德安里吳紹頤謹啓

白帶必需

久聞上海盆湯弄壽芝齋白帶丸靈余婦久患斯症服藥鮮效後購丸一元幷膏藥四角用之立愈喜以誌謝 孫錦村啓

杭州德記號

發兌外國藥水香水丸粉糖片各貨俱全無申就拆信購即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內

天下馳名京都同德堂大藥局首創

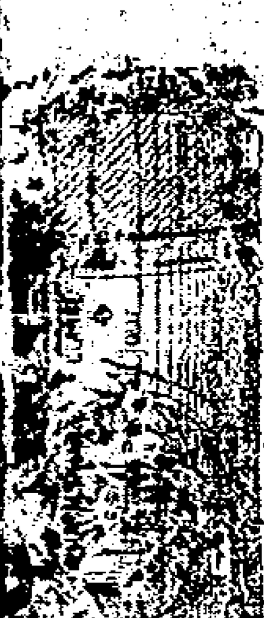
檢上戒煙三香淨藥齋龍涎戒煙固本紫金丹

此膏用龍涎枷檀玉桂配成均本草編目載過正藥靈效異常救人甚多蒙上海縣憲給示嘉許存心濟世送戒貧窮減價利八每兩八角票料四角

此丸能戒久年大癮當日除館一月斷癮癮者一錢包一瓶戒每瓶一元小瓶二角半近多與本堂音同字異之店賜認明上海英大馬路虹廟東首 乙

山得爾獨地

此山得爾獨地藥丸為治五淋白濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印記者庶非假冒至真服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷為不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿六日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



茲寄上洋大英醫院華英藥房老德記藥房屈臣氏大藥房代售

Chinois-Sanghai

靈效如神

咳嗽之症多原於痰痰之生雖有寒熱之別究其實乃氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液流通痰消肺安咳嗽即止矣此丸倣古法製性極平和不拘咳嗽久近寒咳熱咳晨咳晚咳或連咳數十聲甚至咳傷肺膜聲音短嘶痰涎壅盛繞滯喉間咯血嗽血將成陰虛等症每服一錢立即見效每瓶洋二角

此丸專治遠年痰鳴喘急喉如牽鋸不能坐臥或老積頑痰凝結肺竅風寒牽引即能發作自少至老屢醫不效以致中氣漸虛形體瘦弱百病叢生投以此丸如湯沃雪每次只服丸八枚痰喘即消永不再發每瓶洋二角半遠處函購信局帶奉廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房斜對門 乙

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少許罌粟以奇制勝應效如神包易戒斷內用犀牛黃以去其積正大山人參北鹿茸以培元而補氣其餘龍涎香以查取其精液而為丸是以丸少而力火藥草等藥則熬膏之精神且能令其聞烟反厭而易減又易戒服丸後如食烟之頓悟前非轉覺戒烟之心引不生痢滅開胃提神固無為易耳其則人肥氣壯盡除痰喘燥泄之最善法枯槁顏容戒斷後轉弱為強更醫復是戒者也即未戒者閒服亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛長寒疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角 上洋老巡捕房對門開張分設杭州太平坊開張金陵江西溫州山東蘇州鎮江無錫蕪湖發售 乙

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可保險價極公道請臨四川路十七號面議

東京水險

專保中西各口洋面平安水漬均照英國章程撥辦設有不測立即賠償無論禮拜深夜均可改印賜顧者請送交三井帳房 甲

學呂宋話新書

又名日文商務類鈔乃古巴總領事署翻譯譚亦豪貳教所著其中分門別類由淺入深日用應酬之字山川草木之名靡不備載而於貿易場中套雜句尤為解譯精詳實初學者之津梁也貳欲深諳歐西數國語言文字久為洋務中人欽仰此書一出諒當不脛而走每本價銀壹員在香港文裕堂并外埠各處均有寄售 本堂謹啟 乙

申濟局本輪船逐日往蘇双日往杭嘉

乙

老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

LONDON & LANCASHIRE FIRE

叭喇定火險公司

啟者本行經理以上三保險公司事務現可代客保房屋機房所存各屋內生財及貨衣服物等保費格外公道欲保者請駕臨面議可也 甲

聲明收莊

香港廣萬生號申莊向廣虹口經綸號內合開辦以來並無揭借街外各項即交易各貨欵經已一律清楚今因收莊回港故特週知倘日後有冒認本號向各號取貨或揭借等情均向經手是問與本號無涉先此聲明以免後論此佈 乙未十一月初五日 香港廣萬生號謹啟

廣東保壽堂精製良方

婦科白帶靈丹

本堂家藏秘製婦科白帶丸一方已歷世代天下馳名專治婦人氣血兩虧面黃肌瘦四肢無力陰一斷潮熱赤白帶下無論十年八年一服此丸功效立見多者服丸三瓶包可全好常服大有補益身體壯健月經調和却病延年種子之第一功也每瓶價洋五角鋪設上洋鐵馬路東首坐北朝南港口門面便是 乙

無價保真丹

廣東保和堂 無價保真丹

本堂精製無價保真丹專治一切勞損諸症早晚每服三錢淡鹽湯送下無疾服之諸恙不生滿病服之奇功立見常服則面目光潤返老還童飲食加增陽堅腎足冬月手足不冷夏月身體不熱不燥不烈自可益陰以扶陽又能種子而保壽每兩洋一角分設上海河南路三馬路口 乙

上海華英大藥房

奇驗各種要藥

本藥房丸散膏丹藥水藥酒及照相雜件俱備賜顧者請至四馬路東首紅磚大洋房內交易遠地函購即日原局回件不悞但藥目繁多僅錄至靈要藥每日循序開列於左 乙

湯火起泡藥 專治凍瘡藥 消退雀斑藥 刀傷止血藥 瘋狗咬傷藥 止腦漏鼻藥

立止角風藥 治頭風妙藥 耳毒潰膿藥 舒筋活絡藥 除陂髮癬藥 神效吐血藥

花柳靈丹

合弟年幼無知誤入柳巷患白濁不肯告人致小便腫爛余見申報登上海五福街口京都同德堂花柳藥品神效因由全盛信局函購立止五淋白濁丸三日愈花柳大丸丹各二元藥未用完病已痊好特登報鳴謝 寧波胡宅白 乙

普太和

花柳解毒丸

凡染花柳之毒當時不自覺然有輕重之別雖無性命之憂實有終身之累本號深慮及此故用珠珀上藥配製是丸專解毒無發及白濁一切悉皆取效妙在有毒解毒無毒化濕清熱風濕之試之方知其妙每瓶洋二角 上海棋盤街廣東普太和啟 乙

種子妙藥奇效第一

孟秋由滬回揚在上海五馬路街口京都同德堂購五鞭參茸種子丸調經種子丸各二元與舍弟夫婦分服甫服一月即身強體壯刻已懷孕二月特登報鳴謝並告世之求嗣者 胡雲樵上 乙

奉送一張

小號耀華不惜重資由外洋購到泥石大獅子鹿虎豹洋犬為佈置園景之用並新鮮時裝古裝泰西男婦衣服每欵多送一張最公道照原人眉目大小之大像每張計洋六元百年不變諸尊有意照像請先到小號一遊方信價廉物美之言不謬也 拋球場耀華啟 甲

拍賣 車糖

本行准於每禮拜一四早十點鐘在本行拍賣乃陵四柩車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈開 老太一號帳房啟 甲

慎安堂批發大票

本堂五家現售黃十二月呂宋彩票並批發呂宋並大市本堂紅票價皆大市葡呂宋省港粵東銀兩本堂等之票各號均另有票概記若非本堂之紅概不收兌誠恐魚目混珠之弊客惠顧請認明本堂中西文圖章庶可無悞此佈 乙 上洋 廣揚興 普仁堂 協全 廣忠和 廣泰群 安 啟

中英大藥房

補肺魚肝油

魚油入藥已盛行五大洲之肉雖補氣血療虛損皆有實效而治肺尤屬專長凡肺體有壞咯血痰嗽以瘦成癆服之功力甚大身及小兒先天不足若成損怯瘵瘵核久年瘠恙最屬對症餌服二旬病去力強體豐面赤其驗甚速其效易見本藥房隨到隨售品益新鮮價三角五角一元 乙

小輪船出售

啟者今有輪船一隻名元寶長五十一尺四寸寬十一尺吃水二尺六寸全船以木造成機器之力甚大行駛甚速船內外俱臻完善與新造者無異如欲買者請至中報館面議可也此佈

頭彩十萬元

同得利

十二月票雙單張格外公道分條七角小洋照上購信諒 棋盤街海北 乙

錫金公所崇誼堂啟

催領旅櫬

上海錫金公所寄柩章程兩年為限今滿限者多歸葬於本年籍置地建立滬上崇誼堂凡滿限之柩不來領者本公所代為送歸安葬今殘房已滿並無餘地添造如過期之柩斷不能再留為此限冬至節後七日為止各柩屬赶緊來領倘仍過限不來即代運送回籍妥葬新塚除貼知單外恐未遍知特再登報 乙

輪船往東洋等埠

啟者禿局麥名船主名跌波利定於禮拜三即十一月初十日天明時開往東洋長崎神戶元山釜山等埠小包至禮拜二即十一月初九日下午五下鐘為止搭客票出至是晚七下半鐘為止如欲搭客裝貨者請至本公司面議可也此布 三菱公司啓

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨 不合包退回換 加工重料克己定價每兩七角承蒙賜顧童叟無欺棋盤街中 乙

召租

美界匯業公所西隣順里有朝南石庫門三宅計五幢又四樓三底又三幢均兩廂房後連披屋自來水俱全如欲意者請至本帳房面議此佈 老沙遜經租帳房啟 乙

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鑼鼓其音甚妙及洞簫戰鼓首洋琴等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是 謀得利琴行啓 甲

京報　第五千三百五十七號　乙未年十一月初七日申報附張不取分文

光緒二十一年十月二十四日京報全錄

宮門抄○諭旨五道錄前○恭親王等 奏請 旨簡派大員督辦鐵路工程並詳陳辦法摺○皖撫福 奏練軍回防裁撤添募勇丁停撥漕折銀兩摺○又 奏更換防營賞帶員弁片○又 奏特叅營將緣由片○又 奏總兵因病請開缺片○兼護湖督譚 奏都司呈請更名片

○十月二十四日工部 鴻臚寺 正白旗值日 吏部引 見四十名 侍衛處十一名 鑾儀衛十八名 廂白漢四名○記名總兵李祠輿謝 恩○車公續假五日○吏部奏派驗看月官 派出熙敬長萃埜岫吳廷芬李端棻壽昌艮培張英麟洪艮品本貴戰存張仲浙另後和福恩涌慶祥○召見軍機 廖壽恒 李福典 皇上明日用膳辦事後全南海 皇太后前請安畢還宮 ○

○臣奕訢臣奕劻等跪 奏為請 旨簡派大員督辦鐵路工程並詳陳辦法恭摺仰祈 聖鑒事竊臣等前經面奉 諭旨以鐵路工程亟宜舉辦當飭廣西臬司胡燏棻先將津蘆一帶情形詳細查勘去後茲據該臬司稟稱已督同洋員切實勘估自天津起循北連之西岸廼遷而北繞觀兩苑以達於蘆溝橋計共二百一十六里民田廬墓均無關擬此路造成商務必形暢旺自應修築雙軌現因經費難籌姑擬先造單路鐵軌而購地墳土修橋築堤開通涵洞水灘蓋造房屋車輛均須預為雙軌地步加以鋼鐵木石之工料委員司事學生工匠大役之薪貲統共需銀二百四十餘萬兩倘於年內購地基催齊物料春融赴緊開辦約計一年可以完工俟將來運聯充裕擬再添置變軌即由養路司工隨時修造所加經費祇須原估四分之一等語並繪呈圖說前來臣等公同核議竊設鐵路一舉關係大局提綱挈領自蘆漢幹路為樞紐惟自蘆溝橋至漢口約計三千六百餘里地段綢長工費浩大一時未易告成必須南北兩路分頭舉辦而一切材料器具無不購自外洋由津至盧轉連艱佃故擬先將此路造成以固始基而省運費且冀利源既濬各省殷富紳商聞風興起集股或當較易一面遴選妥員查勘盧漢幹路逐漸經營愈推愈廣西互年間可期一律告竣開辦伊始端緒紛紜應請 特簡大員專司其事查廣西臬司胡燏棻明幹有為結實可彝可否仰懇 天恩即派勘燏棻督辦鐵路工程准其專摺奏事以續事宜至應用經費擬由戶部及北洋各任其半請 飭北洋大臣王文韶先籌借銀一百萬兩交胡燏棻收領以便動工餘由戶部陸續籌撥一俟股分招齊先行歸還胡燏棻原呈圖式合併呈 覽所有臣等請 旨簡派大員督辦鐵路工程並詳陳辦法各緣由是否有當伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

○○向書銜安徽巡撫奴才福潤跪 奏為安徽省練軍回防裁撤添募勇丁停撥漕折銀兩恭摺仰祈 聖鑒事竊准 欽差大臣正任兩江督臣劉坤一咨統領安徽練軍江西九江鎮總兵宋朝儒入都 陞見該軍即日回皖派委記名提督周雲田代統飭自山海關防次約束各營拔隊起程馬隊二起仍由山東驛站行走步隊四營撥招商局輪船載送等因八月二十二十一等日先據周雲田督率步隊由海道到皖沿途安靜飭仍在省駐紮認真訓練巡防並詢明馬隊於八月十三日起行計日亦將可到奴才查上年該軍出省遠戍當經酌定加給行餉復設長夫時值餉力艱難先由藩司籌塾銀四萬兩俾利盜行並 奏准勤撥藩庫漕折銀每月一萬兩以供支放步隊己發至八月底止馬隊已發至八月底止現飭將加餉長夫及宋朝儒縣請增添各項一律停支裁撤步隊自九月起馬隊自十月起各照奏案改歸本省練軍餉章支給又當練軍調出之始省防空虛先經募勇六百名立為威靖前後兩營駐省墳紮嗣以海營頻聞整備江防兼顧皖北將威靖精健卓勝等防勇十三營原係三白名為一營香飭各添募二百名又議增馬勇二百四十名因臚壯口馬選購難齊威靖阜勝兩軍各先募集四十名應需糧餉馬乾艱於籌措續請每月添撥漕折銀一萬三千兩以貲接濟所添新勇 奏明俟練軍回皖即行遣撤現在練軍既回由奴才札飭各該統領逐加挑選去弱留強每營各裁減二百名共二千六百名仍以三百名為一營應遣各勇發給九月分一月餉銀俾作川資妥為遣散飭各回籍歸農以期樽節惟南北各省遣勇絡繹於途宜隨時彈壓巡查禁止稽留生事寒冬將屆尤應多派步隊伍分段扼駐通力周巡原添之威靖前後兩營步勇六百名暨新增之威靖卓勝馬勇各四十名擬仍暫留俾資分布請俟各防事竣再由奴才體察情形 奏報全撤至先後准撥漕折銀兩已由藩司解至九月分止請自十月起停止撥解以重 符項除咨戶部兵部查照外理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該部知道欽此

○○福潤片 再安徽省防營營帶員弁除遇有更換或移紮他處歷經欽遵光緒十五年十月十八日 諭旨隨時奏 聞在案茲查兼統澄清營水師長江安慶協副將譚鴻聲本營沿江營汎事務殷繁無庸統防外所遣澄清營水師查有管帶准洵水師長字前營都司徐華鼎堪以統帶徐華鼎所遣長字前營查有管帶精健後營叅將徐印川堪以接營遴遣精健後營查有副將唐生玉堪以接營又統領威靖練軍等統兼帶威靖前營提督韓大武據報丁憂後假百日業經奴才 奏明委員代統所遺兼帶威靖前營查有守備周維新堪以接營又據統領練軍江西九江鎮總兵宋朝儒申報該車管帶左營遊擊吳振鈞帶隊調赴直隸營次所遺練軍左營遴委叅將范洪傑接營又據皖北防軍營務處鳳頹六泗道王定安申報營帶步小隊總兵程得秀另有差委所遺步小隊遴委遊擊余思坤接營現在調出練軍已自山海關撤防回皖令與澄清等營各駐原處勤慎操防認真巡緝除分撤飭遣並否部查照外謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此

○○福潤片 再安徽練軍奉調北上之時隊伍甦齊尚無缺額請 典由記名提督周雲田管帶回皖奴才訪聞兵數不足隨即派委營務處署安廬滁和道潘汝杰親詣各該營調辦樣名點驗該 學覆遵赴營次後冊點名該軍步隊四營內左後兩營缺數無多左營次之前營更次之究詢其故備因前在防次各營兵丁均有病成未及就地募補此次航海遠歸途中亦有病者所缺額尚非無因爭清當批整頓營伍之時育以足額為要義奴才當即飭令將疲病各兵核實潤汰在於裁減威靖前後兩營新勇之中挑選壯健收入兵籍速將該四營盧伍全數補齊至其缺續之由誰已查典或有故病向屬有臣右後左三營所缺無多亦猶可諒准周雲臣身充統帶查祭既琉且係兼帶前營缺額較甚蘇有乘機滋弊南事遵法營私言動欺岡未便稍事姑容相應請 旨將望名捷督周雲田即行革職以不繳隊而肅軍紀所有特叅營字務由兩片具陳伏乞 聖鑒訓不違 奏奉 硃批另有旨欽此

○○福潤片 再准河南河北鎮總兵劉盛依呈補盛休前統銘字各營往軍次欲傷舉發不能乘訥帮辦軍務四川捷督臣宋慶查嫐屬貢給假就醫旋奉北洋大臣直隸總督臣李鴻章服會附片具 奏光緒二十年十二月初八日准總理衙門來電奉 旨本日據李鴻二片奏劉盛休發傷給假就醫已電商宋邊改派妻桂題接營等因盛休遵將銘軍交卸清楚於本卒正月二十二日回抵合肥縣原籍本期嚴傷早愈即行馳赴宋慶車營聽候 香不意數月以來傷口不收時流黃水步履艱難據醫云久在海邊歷受風濕過重非一時所能全愈思愈冉四目前大局雖安 朝廷豁頓武備正在選將練兵之除要缺分便久懸柏忠籲懇 天恩俯准開去河南河北鎮總兵實缺另行維簡放賢員以兇始俟等情呈請代 奏前來奴才謹據請附片代係伏乞 聖鑒訓不謹 奏奉 硃批另有旨欽此

○○譚繼洵片 再前准著湖南捷督陳海鵬咨據古丈坪營都司余世成學衡湖南常德府武陵縣人由行伍奉派出師勤賊歷保花翎儘先都可丹用遊擊嗣因軍務肅清遣撤歸標家補今職本年各問族八崑修家請始悉本名實侍遠祖名諱自應改避擬請更名希昱二字邀同族長出具甘結緒造履歷親供稟請轉咨叢奏等因爵查該部司遂祖充係幾世祖人名諱所犯何字行令聲覆覈辦去後茲准湖南提督妻害慶咨飭據該都司余世友呈覆祖籍江西豐城○決順治前年遷居武陵縣巳歷十二世因代遠年湮自幼命名未及稽考祖諱茲以族人修諳始知有得本支二世祖友輕六世祖世鑑召準呈請各覆前來臣旦光緒十一年三月內准兵部通行奏定章程內開遊擊以下實缺人員如有更名等頊均令取具甘各結由該營督標奏明辦理等言今余世友係實缺人員既據呈明與本支二世祖友經六世祖世鎧之名各有一字相同由該曾提督查明敘造給體規供甘結各新奚各希昱核與定章相符除將履繼親供廿結咨送兵部外護曾同湖南巡無旦與大瀓湖南提督旦妻旨憂旦之其保伏之 聖著漸 奏本 硃批兵部知道欽此